



# ALLALIN NEWS

OFFIZIELLES MITTEILUNGSORGAN DER FREIEN FERIENREPUBLIK SAAS-FEE

Nr. 3 | 13. bis 27. Februar 2015



**Mehr Spass und Spannung auf der Skipiste:** Der weltneue Adrenalin-Cup in der Freien Ferienrepublik Saas-Fee lädt zum sportlichen Wettstreit mit Freunden und Gleichgesinnten ein.

Seite 2-3



## Gastro-News

Unaufgeregter Luxus, schlichtes Design, top-moderne Infrastruktur und leichte, mediterrane Spitzenküche: Mit The Capra öffnet im Saastal das erste 5-Sterne-Boutique-Hotel seine Türen. Seite 5

## Saastal

Heimat und Volkskunde sind seine Leidenschaft: Werner Imseng, Vater des Saaser Museums, Sport- und Kulturförderer und Autor zahlreicher Bücher feierte seinen 90. Geburtstag. Seite 7

## Kultur

Seine Bilder sind Millionen Franken wert und auch das Saastal wurde von ihm verewigt: Auf Spurensuche von Max Pechstein (1881 - 1955), dem berühmten deutschen Kunstmaler. Seite 10-11

## Nervenkitzel für die Seele!

Auch wenn das Abenteuer «Wintersport im Saastal» schon eine Sensation für sich ist, so wird es mit dem Adrenalin-Cup Saas-Fee 2014/15 noch einen Tick sensationeller.



Pascal Schär, Geschäftsführer Saastal Marketing AG

«Skifahren war letztes Jahr!» lautet das Motto und dank modernster Technik werden die Leistungen von Gross und Klein sekundengenau dokumentiert, gefilmt und geschootet. Oder besser die «Herausforderungen», denn der Adrenalin-Cup ermöglicht es jedem, jeden herauszufordern. Dabei stehen aber nicht nur sportliche Spitzenleistungen im Vordergrund. Im Gegenteil. SPASS ist hier Programm und so können auch Schlittelkönige, Wanderspezialisten und Fotofans ihre «Gegner» bloss aussehen lassen und coole Gewinne abräumen. Eine Challenge also, die mit ihren zehn Disziplinen für spassintensiven Nervenkitzel für die Seele sorgt und unser wunderschönes Wintersportgebiet noch ein bisschen wundervoller macht.

Seit Anfang des Jahres sorgen in Saas-Fee auch 40 brandneue WLAN-Hotspots bei den Tal- und Bergstationen sowie in den Bergrestaurants für kostenlosen Internetzugang. Ein Service, der social-media-mässig richtig Spass macht und den insbesondere ausländische Feriengäste zu schätzen wissen.

Trends und Traditionen gehen in der Freien Ferienrepublik Saas-Fee harmonisch Hand in Hand. Coole Postings live von der Piste gehören hier genauso zum guten Ton wie gelebte Traditionen und die urchige Saaser Gemütlichkeit.

Ein toller Mix, der (fast) jeden Ferienwunsch erfüllt. Herzlich willkommen in der Freien Ferienrepublik Saas-Fee!

# Spannende Herausforderung

Mit dem neuen **Adrenalin-Cup** macht der Skisport Jung und Alt einfach mehr Spass

Seit dieser Wintersaison ist Saas-Fee im Adrenalin-Cup-Fieber. Wir haben beim Projektverantwortlichen Maurin Malär nachgefragt.



Maurin Malär, Projektverantwortlicher Adrenalin-Cup

**Maurin Malär, was ist das Besondere am Adrenalin-Cup?**

«Der Adrenalin-Cup ist ein einzigartiges und voll digitalisiertes Schneesportlerlebnis mit 10 spannenden Disziplinen vom Riesenslalom bis zum Schlitteln. Die Disziplinen sind an verschiedenen Orten in Saas-Fee und Saas-Almagell verteilt, wodurch dieses Skigebiet entdeckt und erlebt werden kann. Alle Läufe werden elektronisch gemessen, automatisch auf Video aufgenommen und je nach Disziplin auch fotografiert. Wertungen, Videos und Fotos können anschliessend auf [adrenalincup.saas-fee.ch](http://adrenalincup.saas-fee.ch) oder per Adrenalin App eingesehen werden.»

**Wer kann dabei mitmachen?**

«Alle, die gerne an der frischen Luft und im Schnee sind, Alter und Geschlecht spielen dabei keine Rolle. Wir haben die Disziplinen bewusst so angelegt, dass nicht nur Skifahrer und Snowboarder auf ihre Kosten kommen, sondern auch Fussgänger und Schlittler. Es hat also bestimmt für jeden etwas dabei.»

**Ist vor allem die junge Generation vertreten?**

«Interessanterweise stellen wir fest, dass vom Kleinkind bis zum Grossvater alle Altersklassen die Weltneuheit Adrenalin-Cup benutzen, oftmals auch ganze Familien. Das ist auch der

Sinn und Zweck des Adrenalin-Cups, denn wir wollen etwas anbieten, was für die breite Masse geeignet ist und nicht nur für bestimmte Zielgruppen. Ich denke, dies gelingt uns bis anhin ganz gut.»

**Wie ist das Echo der Teilnehmer?**

«Von den Gästen, welche den Adrenalin-Pass gekauft haben, erhalten wir ausschliesslich positive Rückmeldungen. Sie sind begeistert von den technischen Möglichkeiten, welche die Weltneuheit mit sich bringt und der Vielfältigkeit der Disziplinen. Dafür sprechen die vielen Rückmeldungen und Feedbacks, die wir von den Teilnehmern erhalten.»

**Welche Disziplin ist am beliebtesten?**

«Grundsätzlich sind wir mit den Frequenzen bei allen 10 Disziplinen sehr zufrieden. Der Riesenslalom und das Mix Race im Gebiet Morenia kommen sicherlich am meisten an, da verzeichnen wir an Spitzentagen pro Disziplin rund 300 Fahrten. Das hat einerseits damit zu tun, dass die beiden Anlagen sehr zentral im Skigebiet (Hauptachse) liegen, andererseits, dass es Skimovie-Anlagen (mit Videorecording) und separat abgesperrte Pisten sind.»

**Vor allem bei den Einheimischen ist ein sportlicher Wettstreit entstanden, bei dem sich die Besten immer wieder gegen einander messen.**

«Dem kann ich nur beipflichten, so ist mir am Einheimischen-Cup vom 18. Januar 2015 aufgefallen, wie sich die Teilnehmer gegenseitig gepusht haben. Es bildeten sich ein Rennspirit und Ehrgeiz, den Kollegen zu schlagen, die auch über diesen Tag hinaus fortbestanden haben. Diese Dynamik, die sich dort gebildet hat,



Verschiedene Disziplinen wie Mix Race (Bild) warten darauf, absolviert zu werden.



Begeisterte Teilnehmer des Einheimischen-Cups.

ist auch die Faszination des Adrenalin-Cups, das man sich mit seinen Freunden in verschiedenen Disziplinen messen und fünf Minuten später gleich die Fahrten und Resultate vergleichen kann.»

**Wo finden wir Sie im Klassement?**

Schmunzelt: «Ich habe noch Steigerungspotenzial. Meine Zeiten und Punkte werden zwar ganz normal in den Ranglisten aufgeführt, jedoch bin ich natürlich nicht preisberechtigt. Trotzdem finde ich den Vergleich mit Kollegen und anderen Teilnehmern extrem spannend.»

**Was ist Ihre Lieblingsdisziplin?**

«Jede Disziplin hat ihren eigenen Reiz und ich glaube die Vielfältigkeit der Disziplinen macht es aus. Aber auf Grund meiner Verbindung zum alpinen Skirennsport bevorzuge ich ganz klar die Skimovie-Anlagen, also Riesenslalom, Slalom und Mix Race.»

**Aus welchem Grund?**

Einerseits finde ich es total spannend meinen Lauf bereits kurz nach der Zieldurchfahrt über das Smartphone oder an den Racercorners aufzurufen und zu analysieren, andererseits liebe ich es, in den Toren zu fahren. Durch die abgesperrten Pisten bietet sich mir die perfekte Möglichkeit dazu.»

Weitere Infos: <http://saas-fee.adrenalincup.ch>

## Unschlagbares Duo

Bürgerpass/Saaspass



Mit dem Saaspass günstiger Skifahren – der Destinationsskipass (ab 3 Tagen) kostet 15 % weniger.

Mit dem **Bürgerpass** fahren Feriengäste im Winter 2014/15 mit dem Postauto im gesamten Saastal kostenlos und profitieren von vielen Attraktionen zum Vorzugspreis.

Der **Saaspass** gewährt dem Gast zusätzliche Preisreduktionen auf diverse Angebote wie z. B. auf das Skiticket und das Parking in Saas-Fee. Für nur 5 Franken pro Nacht und Person kommt man in den Genuss des Saaspasses mit zusätzlichen Top-Angeboten. Um diesen zu erwerben, ist der Besitz eines gültigen Bürgerpasses erforderlich. Der Saaspass ist bei allen Bergbahnen des Saastales, in den Tourismusbüros in Saas-Fee und Saas-Almagell und teilweise bei Ihrem Gastgeber erhältlich. Der Saaspass muss für den gesamten Aufenthalt (keine Einzeltage) gelöst werden. Erwachsene bezahlen pro Logiernacht 5 Franken, Kinder (6 bis 16 Jahre) 2.50 Franken. Die jüngsten Gäste erhalten den Saaspass kostenlos.

Weitere Infos: [www.saas-fee.ch/buergerpass](http://www.saas-fee.ch/buergerpass)

## Ferien mit Mehrwert

Saas-Fee und Arosa

Bündler und Walliser spannen zusammen: Die Wintersportdestinationen Arosa/Lenzerheide und Saas-Fee/Saastal machen gemeinsam Werbung. In ihrer aktuellen Kampagne stellen sie ihre teilweise unbekannteren Zusatzdienstleistungen ihrer Destinationen in den Mittelpunkt. In der Freien Ferienrepublik Saas-Fee profitieren die Gäste mit dem Bürgerpass und Saaspass von einer Vielzahl von Vergünstigungen.

Mehr Infos unter [www.wir-bieten-mehrwert.ch](http://www.wir-bieten-mehrwert.ch)

### Einheimischen-Cup

#### Rangliste vom 18. Januar 2015

##### Herren

1. Pascal Zurbriggen	3756 Punkte
2. Sebastian Imseng	3731 Punkte
3. Florian Imseng	3575 Punkte
4. Severin Disch	3537 Punkte
5. Johan Olsson	3491 Punkte
6. Gabriel Anthamatten	3302 Punkte
7. Sebastian Zurbriggen	3107 Punkte
8. Dimitri Bumann	3041 Punkte
9. Marcus Dreier	3034 Punkte
10. Lukas Burgener	2964 Punkte
11. Alex Ellis	2927 Punkte
12. Nicolay Zurbriggen	2775 Punkte
13. James Graham	2664 Punkte
14. Fabrice Bumann	2587 Punkte
15. Enzo Bregy	2369 Punkte
16. Silvio Riederer	2169 Punkte
17. Michael Gruber	2163 Punkte
18. Jonathan Trinquant	1677 Punkte

##### Damen

1. Miriam Schöne	3271 Punkte
2. Stephanie Zurbriggen	2950 Punkte
3. Fabiola Zurbriggen	2745 Punkte
4. Laura Barrington	2476 Punkte
5. Christine Derivaz	2021 Punkte
6. Jana Roosen	1624 Punkte
7. Naya Roosen	1144 Punkte
8. Elisabeth Lang	484 Punkte
9. Benita Zurbriggen	129 Punkte

# Weltneuheit in Saas-Fee

Saastal Bergbahnen AG: Winterauftakt mit **umweltfreundlichem PistenBully**

Die Firma Kässbohrer Geländefahrzeug AG übergab den Saastal Bergbahnen die symbolischen Schlüssel zum neuen, umweltfreundlichen PistenBully 400 ParkPro. Dieser zeichnet sich vor allem durch seine ressourcenschonende Motoren- und Abgastechnologie aus.

Bei der offiziellen Übergabe wurde nicht nur der symbolische Schlüssel in eine neue Ära der Abgas-Technologie übergeben, sondern mit einem Gutschein für die Pflanzung von neuen Bäumen die gemeinsame Verpflichtung für einen umweltbewussten Umgang mit der Natur betont. Das passt sehr gut zum Charakter von Saas-Fee: Mit wegweisenden Projekten setzt Saas-Fee seit langem Meilensteine im Engagement für umweltbewusstes Handeln.



Der neue PistenBully TIER 4 final setzt neue Massstäbe in der Abgas-Technologie, sehr zur Freude von (v. l.) Adrian Mattli, Leiter Technik Kässbohrer Schweiz, Raimund Mayer, Leiter Kässbohrer Schweiz, Rainer Flaig, CEO Saastal Bergbahnen AG, Jean-Daniel Berclaz, Vertrieb Kässbohrer Schweiz, Patrick Gnos, Garagenchef, und Ivan Burgener, stv. Pistenchef der Saastal Bergbahnen AG.

## Abgasfreundliches Novum

Die Kässbohrer Geländefahrzeug AG führte als erster Pistengerätehersteller weltweit diesen neuen Abgasstandard Tier 4 final im Markt ein und unterstreicht damit einmal mehr die fortwährende Innovationsführerschaft des Unternehmens. Die Emissionswerte, die gemäss dem Abgasstandard Tier 4 final vorgeschrieben sind, werden durch eine Kombination eines Diesel-Oxidations Katalysators mit dem SCR-Katalysator erreicht. Die NOX-Werte und Partikel im Abgas werden durch dieses Verfahren drastisch reduziert. Somit können heute insgesamt 23 Fahrzeuge be-

trieben werden, wo es im Vergleich dazu mit Abgasnorm Tier 1 bei der gleichen Menge nur ein Fahrzeug war.

Neu in Europa ist der PistenBully 400 ParkPro, ein in enger Zusammenarbeit mit Parkshapern aus aller Welt entwickeltes Fahrzeug zur Präparierung von Funparks, Boarder- und Skicrosspisten und Funslopes. Der 400 ParkPro ist konzipiert für mehr Kreativität und Perfektion. Sein Switchblade<sup>2</sup> ist das breiteste

und beste Parkschild der Welt und weist viele Details auf, die die Arbeit im Park erleichtern. Das Switchblade<sup>2</sup> besticht durch einfache Bedienung durch den Joystick. Durch den optimierten Schubrahmen erstreckt sich sein Bewegungsspektrum auf enorme 137°. Die neu entwickelte vertikale Schneidekante sorgt für messerscharfe und rechtwinklige Seitenwände und mit der Abziehleiste ist ein präzises Ebnen der Oberfläche von Kickern optimal möglich.

## App auf die Piste

Freies WLAN im Skigebiet Saas-Fee und im Picknickraum Kreuzboden



Neu können Wintersportler in Saas-Fee auch auf der Piste online sein.

Neu können alle Gäste im Skigebiet von Saas-Fee kostenlos im Internet surfen. Von den Stationen im Tal, über die Bergstationen, bis hin zu den Bergrestaurants wurden rund 40 Hotspots im ganzen Skigebiet von Saas-Fee installiert.

Der kostenfreie Internet-Zugang funktioniert auf allen Geräten, vom Smartphone über iPads bis

hin zu Notebooks. Smartphone-Besitzer können so ihre Urlaubserlebnisse von der Piste gratis und aktuell teilen, ihre Punkte und Videos vom Adrenalin-Cup checken, sich in Social Media Netzwerke einloggen oder ihre Lieblings-Apps nutzen. All dies mit hoher Geschwindigkeit und ohne lästige Roaming-Gebühren.

Auch im Skigebiet Kreuzboden-Hohsaas in Saas-Grund surfen Wintersportler kostenlos im Picknickraum auf Kreuzboden.

## WiFi mieten

Unbegrenzt surfen

Seit diesem Winter bietet die Freie Ferienrepublik Saas-Fee ihren Gästen wiederum die Möglichkeit, ein WiFi-Gerät, über welches bis zu 10 Smartphones oder Tablets verbunden werden können, zu mieten. Die Geräte der Firma iSpot sind in den Tourismusbüros in Saas-Fee, Saas-Grund und Saas-Almagell verfügbar. Die Miete kostet für eine Woche Fr. 69.-, zwei Wochen Fr. 119.-, drei Wochen Fr. 158.- und vier Wochen Fr. 189.-. Die Depotgebühr beträgt Fr. 150.-.



Diese WiFi-Geräte stehen in den Tourismusbüros zum Mieten bereit.

Es können keine einzelne Tage gelöst werden.



The Capra, das neue 5-Sterne-Boutique-Hotel.



An der gemütlichen Bar und in der Cheminée-Lounge werden täglich ab 11.00 Uhr feine Gerichte und Getränke serviert.



Das Gastgeber-Paar Gaëlle Lavanchy und Eckart Pfannkuchen.

# Innovativ und exklusiv

Mit **The Capra** öffnet in Saas-Fee das erste Saaser 5-Sterne-Boutique-Hotel seine Türen. Leichte mediterrane Kost wird im öffentlichen **Restaurant La Locanda** von Spitzenkoch Oliver Glowig neu interpretiert.

Mit viel Spannung erwartet, übertrifft das am 20. Dezember 2014 in Saas-Fee eröffnete The Capra alle Erwartungen. Das 5-Sterne-Boutique-Hotel bietet diskreten Luxus und modernen Komfort im alpinen Chalet-Stil. Es dominieren traditionelle Materialien wie warme Hölzer und Naturstein, die nicht nur den Suiten, sondern auch dem Restaurant und der Bar mit Lounge eine individuelle Note verleihen. Mit einer grosszügigen Fensterfront wurde das spektakuläre Saaser Bergpanorama in den Bar-Lounge-Bereich geholt. Das Sport-Hotel ist nach dem achtmonatigen Umbau Vergangenheit, nichts erinnert mehr an den ehemaligen 3-Sterne-Betrieb. Geblieben sind hingegen die bisherigen und mittlerweile in Saas-Fee bekannten Geschäftsführer Eckart Pfannkuchen und Gaëlle Lavanchy. Das Paar, seit Mai 2013 in Saas-Fee wohnhaft, mittlerweile verheiratet und bald Eltern, freut sich auf die neue Herausforderung, setzt doch The Capra als erstes 5-Sterne-Boutique-Hotel im Saastal neue Massstäbe. Der Betrieb umfasst 14 komfortable Suiten von 41 bis 67 m<sup>2</sup>, die top-modern und mit allen erdenklichen technischen Angenehmlichkeiten wie WLAN, HD-TV, IPTV, Bluetooth-Unterhaltungssystem ausgestattet sind. Ein exklusiver Spa-Bereich mit Sauna,



Blick in eine Signature-Suite.

Dampfbad, Whirlpool und Behandlungsraum sowie ein nach neuester Technologie ausgerüsteter Fitnessraum komplettieren das Angebot. In einer weiteren Ausbau-Etappe werden bis in zwei Jahren zusätzliche 26 Doppelzimmer und eine 1000 m<sup>2</sup> grosse Wellness-Oase folgen.

## Internationale Kundschaft

Der Eigentümer, ein ausländischer Investor, hat den neuen Saaser Prachtbau auf den Namen «The Capra», lateinisch die Bergziege, getauft. Damit soll die Verbundenheit zur Natur zum Ausdruck gebracht werden. Das im Luxussegment positionierte Hotel spricht ein internationales Publikum an. Eine Kundschaft, die primär des einzigartigen Hauses wegen nach Saas-Fee kommt. Feriengäste, die entspannten Wohlfühlurlaub in einem unaufdringlichen luxuriösen Ambiente suchen. Eckart Pfannkuchen sieht denn auch im The Capra keine Konkurrenz zur lokalen Hotellerie, sondern eine Angebotsergänzung für ein neues Kundensegment. Im Winter kostet hier eine Übernachtung für zwei Personen mit Frühstücksbuffet und allen Leistungen je

nach Suite 650 bis 1200 Franken, im Sommer 400 bis 550 Franken.

## Essen bei Spitzenkoch Oliver Glowig

Auch in punkto Kulinariik geht The Capra mit seinem öffentlichen Restaurant La Locanda neue Wege. Kein Geringerer als der mit zwei Michelin-Sternen dotierte Gourmetkoch Oliver Glowig zeichnet für die gastronomische Ausrichtung verantwortlich. Der Deutsche gilt als einer der renommiertesten Vertreter der italienischen Küche. Neben seinem «Ristorante Oliver Glowig» in Rom setzt er mit seiner Crew eigens entwickelte Konzepte auch an ausgewählten Adressen wie in Sorrento oder nun in Saas-Fee um. «Im La Locanda verwöhnen wir unsere Gäste mit einer leichten, kreativen, mediterran angehauchten Küche mit lokalen Akzenten zu bezahlbaren Preisen», so Gaëlle Lavanchy. Geschmacksvielfalt verspricht eine stetig wechselnde Speisekarte. An der gemütlichen Bar, in der Cheminée-Lounge und auf der Sonnenterrasse werden kleine Snacks, feine Gerichte und eine grosse Getränkepalette von Kaffees, Cocktails, Drinks und Weinen serviert. Ab 18.00 kommen Feinschmecker im Restaurant auf ihre Kosten. «Bei uns sind alle Feriengäste und Einheimischen willkommen, die in der gemütlichen Lounge tagsüber Kaffee und Kuchen oder am Abend einen Schlummertrunk geniessen möchten, ebenso wie Menschen, welche ein gediegenes Nachtessen zu schätzen wissen.»

Gemeinsam mit 21 Mitarbeitern sorgt das charmante Ehepaar Eckart Pfannkuchen und Gaëlle Lavanchy für das Wohl seiner Gäste im 5-Sterne-Boutique-Hotel. **Nadja Carmine**

## The Capra

Lomattenstrasse 6, 3906 Saas-Fee  
Tel. 027 958 13 58, reservation@capra.ch  
www.capra.ch

## Öffnungszeiten

Bar und Lounge: ab 11.00 Uhr  
Restaurant La Locanda: ab 18.00 Uhr  
Warme Küche ab 11.00 Uhr



**Gerold Bumann**  
Eidg. dipl. Werkmeister  
Gelernter Möbelrestaurator  
Hannigstrasse 9  
3906 Saas-Fee

- ⊙ Innenausbau
- ⊙ Laminat/Parkett
- ⊙ Küchen und Planung
- ⊙ Brandschutztüren nach VKF
- ⊙ Schliessanlagen für Gewerbe und Privat
- ⊙ Reparaturen
- ⊙ Sonnenstoren

Tel. G. 027 957 41 80  
Natel 079 757 99 16  
Fax 027 957 41 79  
schreinerexpress@bluewin.ch

**GUT GEPLANT -**  
IST HALB GEBAUT

**Lauber IWISA AG**  
Hannigstrasse 44, 3906 Saas-Fee  
Telefon 027 957 25 34  
www.lauber-iwisa.ch

**Lauber**  
IWISA  
plant baut erneuert

**TAXI**  
**ZURBRIGGEN**

Ferienregion Saas  
Natel +41 (0)79 693 00 00

**Transfer zu Bahnhöfen  
und Flughäfen**

**VALMEDIA**  
KOMMUNIKATION · BERATUNG · DRUCK



WIR DRUCKEN FÜR DIE UMWELT!



www.valmedia.ch



**kälte-stern**

Kälte-Klima, Energietechnik, Wärmepumpen

**Kälte-Stern AG** Kantonsstrasse 75c, 3930 Visp  
Telefon 027 946 16 49, www.kaelte-stern.ch



# Vitaler Heimatforscher

Werner Imseng, Dorfchronist und Vater des Saaser Museums, feierte seinen 90. Geburtstag.

Am 24. Dezember 2014 wurde Werner Imseng aus Saas-Fee 90 Jahre alt. An diesem Tag feierte er im Kreise seiner Familie, Freunden und Bekannten seinen runden Geburtstag. Mit dem rüstigen Jubilar freute sich auch der Gemeinderat von Saas-Fee, der ihm seine besten Glückwünsche und ein Präsent überbrachte.

Die Gemeindeverwaltung und die ganze Bevölkerung gratulieren dem Jubilar zum besonderen Wiegenfest und wünschen ihm weiterhin gute Gesundheit und viele glückliche Stunden im Kreise der Familie und Bekannten.

## Sport- und Kulturförderer

Werner Imseng erfreut sich bester Gesundheit. Den Morgen widmet er seinen Büroarbeiten, am Nachmittag ist er ausgiebig an der frischen Luft unterwegs. Sein Leben lang hat er sich an den ebenso simplen wie effektiven Ratschlag gehalten, der da lautet: «Tägliche Bewegung ist die beste und günstigste Medizin». Der 90-Jährige ist mit dem Saastal verwurzelt. Stets hat er sich für seine Heimat, den Sport und die Kultur eingesetzt. 1937 gründete er den Fussballclub Young Fellows, der 1942 in den Eishockeyclub Mischabel umgewandelt wurde. Mit diesem Verein, der bis 1987 bestand, schafften es die Feer 1945 zum bis Walliser Meister. Auch die beliebte Allalin-Abfahrt geht auf Werner



Ein jung gebliebener Jubilar: Werner Imseng freute sich über die Glückwünsche der Gemeinderäte und des Gemeindeforschers (rechts) von Saas-Fee.

Imsengs Verdienste zurück. 1946 legte er den Grundstein für dieses Volksrennen, als neun einheimische Pioniere die neun Kilometer lange Abfahrt vom Gipfel des Allalins nach Saas-Fee in Angriff nahmen, wovon fünf das Ziel erreichten. Zwei Jahre später machte er sich als Initiant und Organisator des Schweizerischen 50-Kilometer-Skilaufes – der ersten nationalen Skiveranstaltung in Saas-Fee – erneut für sein Dorf stark.

## Seine Bücher

- Der Sommer in Saas-Fee, 1967
- Der Winter in Saas-Fee, 1970
- Volkskunst im Saastal, 1973
- Saas-Fee, Bildband im Grossformat, 1974
- Saaser Titsch\*, 1976
- Carl Zuckmayer in Saas-Fee, 1976
- Saaser Chronik\*, 1988
- 100 Jahre Pfarrei Saas-Fee, geschichtlicher Teil, 1993
- Erinnern Sie sich – Saas\*, 1997
- Das Trachtenwesen im Saastal, 2004
- Mitverfasser zahlreicher Vereinschroniken wie 75 Jahre Skiclub Allalin, 1983

\* in den Saaser Tourismusbüros erhältlich

## Vater des Saaser Museums

Noch mehr als für den Sport schlägt Werner Imsengs Herz für die Volkskunde. 1964 gründete er den Trachtenverein Saas-Fee, der just seinen 50. Geburtstag feiern konnte. Wohl am meisten Herzblut hat er in sein Werk, das 1983 eröffnete Saaser Museum in Saas-Fee, einfließen lassen, das einen reichhaltigen Schatz an Saaser Geschichte bereithält. Akribisch, mit viel Liebe zum Detail, Geduld und Ausdauer hat er während zwei Jahren über 2000 Exponate gesammelt, analysiert, restauriert, systematisch eingeordnet und beschriftet. Im ehemaligen Pfarrhaus hat er diese Ausstellungsstücke, in 14 Ausstellungs-

## Autor beliebter Heimatbücher

Wie sehr Werner Imseng mit Land und Leuten des Saastals verbunden ist, hat er in seinen zahlreichen Büchern auf Papier gebracht – von «Carl Zuckmayer in Saas-Fee», ein prächtiger Bildband über den grossen Schriftsteller, bis zum praktischen Wanderführer «Der Sommer in Saas-Fee». Mit der Saaser Chronik, ein wunderbare Nachschlagewerk, hat er die Arbeit von Peter Joseph Ruppen und seines Vaters Gustav Imseng fortgesetzt, um die Geschichte, das Volks- und Brauchtum seiner Heimat der Vergessenheit zu entreissen und der Nachwelt zu erhalten. Einheimischen und allen am Saastal Interessierten hat er damit eine bedeutendes Geschenk gemacht. Nadja Carmine

## Wellness & Fitness Anlage in Saas-Grund

### Wellness:

- Sauna
- Dampfbad
- Erlebnisdusche
- 2 Whirlwannen
- Sonnenwiese
- Ruheraum

### Fitness:

- Ausdauergeräte
- Kraftgeräte
- Koordination
- Freigewichte



Weitere Infos:  
[www.saaswellfit.ch](http://www.saaswellfit.ch)  
027 957 47 56

Telefonnummer: 027 959 92 10

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Internet: [www.hotel-mistral.ch](http://www.hotel-mistral.ch)

Hotel Mistral  
Gästehaus  
1000 Saas-Grund  
info@hotel-mistral.ch



[www.hotel-mistral.ch](http://www.hotel-mistral.ch) | Saas-Fee

**Restaurant**  
*„La Marmite“*  
Cuisine Bistronomique  
Grosses Moos 19  
CH-3906 Saas-Fee  
Tel. 027 957 21 22  
076 711 45 43  
rothendanielle@landier@gmail.com



Medjugorje 2015

06. -13.05. Flug ab 650.-  
20.- 27.06. Flug Zürich

[www.wallfahrten.ch](http://www.wallfahrten.ch)

Tel. 079 750 11 11

Restaurant  
**Little India**  
Saas-Balen  
Winterhit:  
Jeden Samstagabend  
und Sonntagmittag  
Indisches Buffet à discrétion  
Reservation erforderlich.  
027 957 20 29  
[www.bellevue.npage.ch](http://www.bellevue.npage.ch)



St.Niklaus

T: 027 956 13 60

[www.walchmaschinen.ch](http://www.walchmaschinen.ch)

Verkauf und eigener  
Reparaturservice für alle  
Miele-Geräte im ganzen  
Oberwallis

Fusspflege-Praxis  
Annetraud Bregy  
Saas Grund

+41 79 628 17 88

Dipl. Fusspflegerin SFPV  
Haus Aurora, 3910 Saas-Grund

- Fusspflege/Pedicüre
- Nägel lackieren
- Entspannungsmassage
- Wellnessbehandlung (Peeling, Maske, Paraffin-Bad, Massage)
- Hot Stone
- Elektrolyse Fussbad



## Herzlichen Glückwunsch

Maria Kalbermatten-Lomatter feierte 90. Geburtstag

Am 15. Januar 2015 wurde Maria Kalbermatten-Lomatter aus Saas-Fee 90 Jahre alt. Im Kreise ihrer Verwandten, Freunden und Bekannten feierte sie ihren runden Geburtstag. Mit der rüstigen Jubilarin freute sich auch der Gemeinderat von Saas-Fee, der ihr seine besten Glückwünsche und ein Präsent überbrachte.

Die Gemeindeverwaltung und die ganze Bevölkerung gratulieren Maria Kalbermatten-Lomatter zum besonderen Wiegenfest und wünschen ihr weiterhin gute Gesundheit und viele glückliche Stunden im Kreise der Familie und Bekannten.



Gratulierten Maria Kalbermatten-Lomatter (3. v. l.) zum runden Geburtstag (v. l.): Gemeindegemeinderat Bernd Kalbermatten, Gemeindepräsident Roger Kalbermatten, Gemeinderat Tobias Zurbriggen, Pfarrer Achim Knopp und Gemeinderat Ambros Bumann.



## Nachwuchs

Gemeinde Saas-Grund

Glücklich über die Geburt ihres Sohnes Enrique Zurbriggen am 9. Januar 2015 sind seine Eltern Helga Burgener und Alfredo Zurbriggen.

## GESUNDHEITSECKE

Sozial- & rechtliches Zentrum Saastal

Tel. 027 957 12 03  
Mobil 079 221 15 50

<http://kompass.smz-vs.ch>  
[info.saas@smz-vs.ch](mailto:info.saas@smz-vs.ch)

## Beckenbodenschwäche

Der Beckenboden hält wie eine straffe Hängematte, bestehend aus Muskeln, Bändern und Bindegewebe, Organe wie Gebärmutter, Blase und Darm in ihrer Position fest. Wenn nun dieser Halteapparat geschwächt ist, können diese Organe mit der Schwerkraft absinken.

Mögliche Folgen daraus sind: ungewollter Urinverlust, Blasen- und Darmentleerungsstörungen (unvollständige Blasenentleerung/Verstopfung/Stuhlschmierungen), Druckgefühl im Unterbauch, der Eindruck, dass ein Fremdkörper in der Scheide liegt, Kreuz- und Rückenschmerzen oder Schmerzen beim Sex.

### Ursachen

Meistens sind Frauen mit zunehmendem Alter davon betroffen. Weitere Ursachen ausser dem Alter sind die Anzahl von Schwangerschaften und Geburten, Übergewicht, schwere körperliche Arbeit und anlagebedingte Binde-

gewebsschwäche.

### Behandlungsmöglichkeiten

Die Therapie kann Massnahmen wie Gewichtsreduktion, Beckenbodentraining und Medikamente zur Behandlung der Beschwerden beinhalten. Bei schweren Fällen kann ein operativer Eingriff notwendig werden.

### Was Sie zur Vorbeugung tun können

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, einer Beckenbodenschwäche vorzubeugen. Um sie von vornherein zu verhindern, ist es ratsam, die Muskulatur durch Beckenbodengymnastik zu stärken. Das Training dieser Muskelgruppe kann man selbstständig durchführen oder es kann unter professioneller Anleitung erfolgen.

Dazu lesen Sie weitere Informationen in der nächsten Ausgabe.



Der Beckenboden hält wie eine straffe Hängematte Organe wie Gebärmutter, Blase und Darm in ihrer Position fest.

# Max Pechstein und wie er das Saastal sah

Der berühmte deutsche Kunstmaler Max Pechstein (1881 – 1955) war ein weltgewandter Mann. Eine seiner vielen Reisen führte ihn 1923 auch ins Saastal, das er in einigen Gemälden festhielt. Wir haben bei seinem erstgeborenen Enkel Alexander Pechstein nachgefragt.

Ein Kunstliebhaber, ein begeisterter Feriengast hatte eine Mitarbeiterin des Tourismusbüros Saas-Grund darauf hingewiesen, dass der renommierte Künstler Max Pechstein auch das Saastal auf Papier und Leinwand gebracht habe. Max Pechstein ist jener populäre deutsche Künstler, dessen teuerstes Werk – das Doppelgemälde «Weiß mit Inder auf Teppich/ Früchte II» – im Jahre 2011 für die Rekord-Aktions-Summe von 3,5 Millionen Euro in München versteigert wurde.



Alexander Pechstein, der 1939 erstgeborene Enkel von Max Pechstein.

Max Pechstein (1881–1955) gilt als einer der bedeutendsten Vertreter des deutschen Expressionismus. Bekannt wurde er als Mitglied der 1905 in Dresden gegründeten Künstlergruppe «Brücke» durch seine farbtintensiven Gemälde mit Darstellungen von Mensch und Natur. Seine Werke sind in 72 Museen auf der Welt zu sehen. In der Schweiz ist sein 1918 entstandenes «Selbstbildnis mit Hut und Pfeife» im Kunsthaus Zürich ausgestellt. Mit sechs Ölgemälden ist er ausserdem im Kunstmuseum Luzern vertreten.

## Natur als Inspiration

Häufig reiste Pechstein an Orte, die er als Gegenentwurf zum hektischen städtischen Treiben wahrnahm. Der Deutsche sehnte sich nach einem ursprünglichen, einfachen Leben mit und in der Natur. Seine ausdrucksstarken Bildwelten mit Landschaften am Meer und Menschen bei der Arbeit sind gemalte Visionen der beglückenden Einheit von Kunst und Leben.

## Reisen in die Schweiz

In den Jahren 1922 bis 1925 war Max Pechstein öfters in der Schweiz zu Gast. 1922 besuchte er erstmals den Schweizer Arzt und Kunstsammler Dr. Walter Minnich, den er 1919 in Berlin kennengelernt hatte und mit dem ihn eine Künstler-

freundschaft verband. Minnich unterstützte Pechstein nicht nur mit Bilderkäufen, sondern auch bei dessen Einzelausstellung im Frühjahr 1923 in Zürich. Der den Künsten sehr zugetane Schweizer stellte ihm eine eigens für ihn eingerichtete Ferienwohnung in seinem Haus in Montreux zur Verfügung. Auch 1924 und 1925 verbrachte Max Pechstein die Wintermonate in Montreux. 1923 lernte er das Wallis und das Saastal kennen. Er fertigte Skizzen von den verschiedenen Landschaften an. «Aufgrund dieser Skizzen sind vom Wallis insgesamt vier Ölgemälde, elf Aquarelle und ein Farbholzschnitt entstanden», erläutert sein erstgeborener Enkel Alexander Pechstein, der gemeinsam mit anderen Enkeln die Urheberrechte seines Grossvaters verwaltet.

## Kraftvolle Farben

Zeitlebens malte Max Pechstein Stillleben. Nach der Südseereise und der kriegsbedingten Schaffenspause entstanden zwischen 1917 und 1918 viele Stillleben. Diese bedeuteten ihm eine kreative Zuflucht: Max Pechstein malte heimische und exotische farbenprächtige Blumen und kombinierte sie in schlichten Vasen mit kultischen Masken und Figuren.

Neben Landschaften und Menschen bei der Arbeit malte Pechstein auch Porträts. Mit kräftigen Farben und kantigen Formen setzte er die Modelle formatfüllend ins Bild. Stärker als früher gibt er reale Eindrücke seines familiären Umfeldes wieder. Pechsteins Selbstbildnisse fallen stilistisch recht unterschiedlich aus und veranschaulichen die grosse Bandbreite des Künstlers.

## Max-Pechstein-Museum

Im April 2014 wurde in Pechsteins Geburtsstadt in den Kunstsammlungen Zwickau das Max-Pechstein-Museum eröffnet. Damit würdigt die Kulturstadt neben Robert Schumann und August Horch das Lebenswerk eines weiteren berühmten Sohnes. Die Dauerausstellung mit rund 47 Werken des populären Expressionisten ist die weltweit umfangreichste ihrer Art. Nadja Carmine



«Schweizer Landschaft», 1923  
Öl auf Leinwand, 65 x 69 cm  
Rückseite: «Frau am Küchentisch», 1923  
Privatsammlung

Alexander Pechstein: «Dieses Gemälde entstand am Anfang von Max Pechsteins Schweiz-Aufenthalt im Mai 1923, vermutlich im Anschluss an eine Fahrt ins Wallis. Am 22. Mai skizzierte er das Motiv auf einer Postkarte an E. Plietzsch (Brücke-Museum, Berlin).»

«Saas-Almagell», 1924  
Öl auf Leinwand  
80,5 x 100,5 cm  
Bisher in Privatbesitz als Leihgabe in der Kunsthalle Kiel ausgestellt, wurde es am 4. Februar 2015 in London bei Sotheby's für 245 000 Britische Pfund versteigert.



Alexander Pechstein: «Während seiner Reise in die Schweiz hielt sich mein Grossvater 1923 auch einige Zeit im Bergdorf Saas-Almagell auf. Das Gemälde entstand später nach Skizzen, die er während der Reise angefertigt hatte.»



Max Pechstein «Selbstbildnis mit Hut und Pfeife», 1918  
Öl auf Leinwand, ausgestellt im Kunsthaus Zürich

Fotos: Pechstein Hamburg/Tökendorf  
Literatur-Quellen: Kunstsammlungen Zwickau Max-Pechstein-Museum, Max Pechstein Urheberrechtsgemeinschaft



«Die Saas», 1924  
Öl auf Leinwand, 100 x 80 cm, Privatsammlung

Alexander Pechstein: «Auch dieses Ölbild malte mein Grossvater aufgrund von Skizzen vom Saastal am Fluss Vispa bei Visp.»



Max Pechstein im Jahre 1952 bei Restaurierungsarbeiten des Ölbildes «Die Saas».



«Walliser Hütten», 1923  
Öl auf Leinwand, 72,5 x 83,5 cm  
Galerie Henze & Ketterer, Wichtrach/Bern

Alexander Pechstein: «Dieses Werk entstand anhand von Skizzen, die mein Grossvater während einer Fahrt ins Wallis im Mai 1923 erstellt hatte.»



«Bei Saas-Almagell», 1923  
Aquarell, 48,7 x 61,7 cm



Max Pechstein war ein passionierter Maler und Pfeifenraucher. Dieses Bild zeigt den Künstler im Jahr 1921. (Foto: Minja Dietz-Dührkopp)

## Biographie

Max Pechstein wurde am 31. Dezember 1881 in Zwickau als Sohn eines Fabrikarbeiters geboren. Nach einer Lehre als Dekorationsmaler besuchte er 1900 die Staatliche Kunstschule und war ab 1903 Meisterschüler von Otto Gussmann an der Dresdner Kunstakademie. 1905 entstand sein erster Holzschnitt. Ein Jahr später schloss er sich der expressionistischen Künstlervereinigung die «Brücke» an. Im Jahr darauf hielt sich Pechstein mehrere Monate in Italien und in Paris auf. 1908 zog er nach Berlin um und trat der «Berliner Secession» bei. Die Künstlerwerke aus dem Kreis der «Brücke» stiessen zur Ausstellung der «Berliner Secession» im Frühjahr 1910 auf keine Akzeptanz.

Pechstein gründete daraufhin die Gruppe «Neue Secession» mit. Zusammen mit Ernst Ludwig Kirchner betrieb er ab 1911 das MUIM-Institut – Moderner Unterricht in Malerei. Dem Unternehmen war aber kein Erfolg beschied. Die «Brücke» trennte sich 1912 von der Gruppe «Neue Secession». Pechstein beteiligte sich im gleichen Jahr an der Ausstellung der «Berliner Secession» und wurde aus der «Brücke» ausgeschlossen. In den Jahren 1909 bis 1939 hielt er sich in den Sommermonaten sechsmal an der Kurischen Nehrung in Nidden auf. Im Sommer 1910 arbeitete er mit Heckel und Kirchner an den Moritzburger Teichen. 1914 unternahm er mit seiner ersten Frau Lotte von Berlin aus eine Reise zu den Palau-Inseln in der Südsee, einer damaligen Kolonie des Deutschen Reiches. Dort studierte er die Kunst der Naturvölker, die ihn später in der Gestaltung seiner Werke inspirierte.

Im Ersten Weltkrieg fiel die Insel 1914 in japanische Hände, Pechstein zog sich nach Manila zurück. Nach seiner Rückreise über New York und Amsterdam nach Berlin leistete er ein Jahr Militärdienst im 1. Weltkrieg an der Westfront Somme/Flandern. 1918 gründete er zusammen mit Rudolf Belling und Erich Mendelsohn die Gruppe «Novembergruppe», die sich dem politischen Ziel der Novemberrevolution, das Ende der Deutschen Monarchie und die Gründung einer demokratischen Republik, anschloss.

1923 wurde Pechstein Mitglied der Preussischen Akademie der Künste und erhielt eine Berufung als Professor. Von 1922 bis 1933 folgten Reisen und Aufenthalte in Italien, der Schweiz und in Frankreich. Nach der Machtergreifung der Nationalsozialisten musste Pechstein seinen Lehrstuhl abgeben. Er wurde mit einem Mal- und Ausstellungsverbot belegt. 1937 wurde er aus der Preussischen Akademie der Künste ausgeschlossen. Seine Kunstwerke stuften die Nazis als entartete Kunst ein und beschlagnahmten insgesamt 326 seiner Bilder aus Museen. Ab 1939 bis 1945 hielt er sich abwechselnd in Berlin, in Leba und am Koser See auf. Besonders in den letzten Kriegsjahren hatte er sich nach Pommern zurückgezogen. Nach Kriegsende folgte er dem Ruf der Hochschule für Bildende Künste in Berlin und lehrte dort als Professor. 1952 wurde Pechstein mit dem Bundesverdienstkreuz der Bundesrepublik Deutschland geehrt.

Am 29. Juni 1955 starb Max Pechstein in Berlin.

Max Pechstein war zweimal verheiratet und Vater von drei Söhnen. In der Literatur wird meist auf zwei Söhne Bezug genommen, Max Frank (1913–1984) und Konrad Max (1926–2007), die sich auch im künstlerischen Werk Pechsteins wiederfinden. Max Pechsteins 1912 erstgeborener Sohn Paul wurde nur ein Tag alt.

## CITY METZGEREI

Delikatessen - Gourmet - Spezialitäten

50 1965 - 2015



- Zartes Fleisch und feine Wurstwaren
- Frischer Fisch: jeden Donnerstag und Freitag
- Unsere Poulets sind die Besten weit und breit!
- Unser Bestseller: Lasagne hausgemacht
- Saaser Perlen: Kennen Sie noch nicht? Mmh...
- Neul Exklusiv bei uns: Schaffelle aus Schweizer Produktion

Osi und Doris Egger-Huber  
Bielmattstr. 26, 3906 Saas-Fee  
Tel./Fax +41 (0)27 957 26 52  
city-metzgerei@bluewin.ch  
www.cityhaus.ch

**Keine Heimreise ohne eine Walliser Spezialität!**

Trockenfleisch - Rohschinken - Rohess-Speck  
Saaser Hauswurst - Walliser Knoblauchwurst

Gemütliche Ferienwohnungen in Saas-Fee für 2 bis max. 5 Personen zu vermieten.



Schönheit Beauté  
Bellezza Beauty

Gesundheit Santé  
Salute Health

Kunst Art  
Arte Art

## Vallesia Apotheke Saas-Fee

Joachim Riesterer Tel. 027 957 26 18 Fax 027 957 10 18  
vallesia.apotheke@saas-fee.ch www.casa-brillaute.ch

## Philibert Zurbriegen AG



Blumen für jeden Anlass - kreativ und persönlich - weltweit

Blumenhaus · Postfach 507 · Landstrasse 3 · CH-3904 Naters  
Tel. +41 (0)27 923 50 30 · Fax +41 (0)27 924 35 69  
blumen@zurbestattung.ch · www.zurbestattung.ch



## Switcher-Shop-Outlet

Bielmattstrasse 22, 3906 Saas-Fee

**Totalausverkauf** wegen Geschäftsaufgabe!

1/2 und nochmals 1/2 Preis!

100.-, 50.- **25.-**



## Marco Bumann

Saas-Fee

Hausgemachte Walliser Spezialitäten

Original Saaser Spezialitäten seit 1946

- Saaser-Hauswurst
- Knoblauchwurst
- Goronwurst
- Wildwurst
- Nusswurst
- Heidawurst
- Eringerwurst
- Pöstlerwurst
- Saaser-Bierwurst
- Gletscherwurst
- Lammwurst
- Saasini und Teufelchen

Diese Saaser Spezialitäten werden nach altem Hausrezept aus besonders ausgewählten Fleischsorten erster Qualität und mit erlesenen Gewürzen von Hand gemacht und an unserer Saaser Bergluft getrocknet.



Spezialitäten aus eigener Produktion

Beim Kauf ab Fr. 20.- von unseren Hausspezialitäten, schenken wir Ihnen, beim Vorweisen dieses Talons, eine Wurst nach Ihrer Wahl.



Marco Bumann • 3906 Saas-Fee  
Tel. 027 957 21 06 • Fax 027 957 21 05 • www.dorf-metzger.ch

## Getränkedepot Venetz

DIE HEISSE NUMMER  
FÜR COOLE GETRÄNKE

3910 Saas-Grund  
078/647 62 33 • venetzgetraenke@bluewin.ch

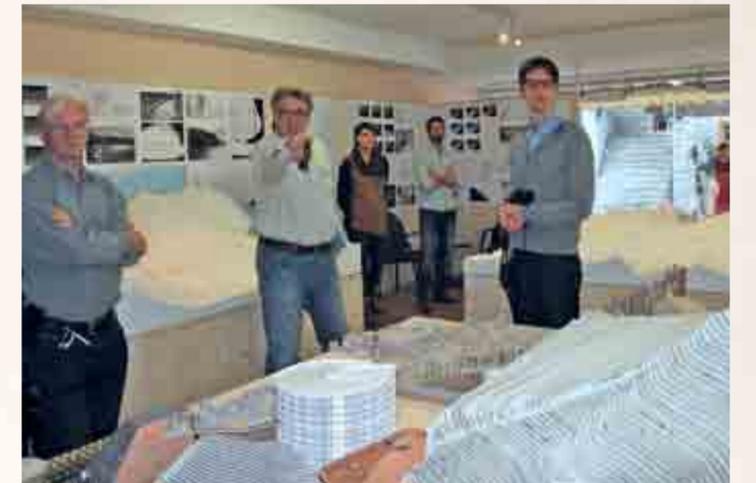


## Visionen Saastal

Ausstellung von Studierenden der ETH Zürich in Saas-Fee

Visionen Saastal - so heisst die aktuelle Ausstellung von Studierenden der ETH Zürich, die im Haus Rhonehof an der Oberen Dorfstrasse 53 in Saas-Fee gezeigt wird.

Klimawandel, grosse Verwerfungen in den Märkten und allgemein rückläufige Skitage werden den Wintertourismus und die Wintersportorte in der Schweiz in den kommenden Jahren vor grosse Herausforderungen stellen. Wie die Region um Saas-Fee mit diesen Herausforderungen umgehen und sich trotzdem weiterentwickeln soll, haben sich letzten Frühling 60 Studierende am Departement Architektur an der ETH Zürich gefragt. Unter der Leitung von Professor Andrea Deplazes und Oberassistent Andreas Kohne wurden auf Anregung der «Friends of Saas-Fee» Szenarien und Projekte für insgesamt sieben Standorte im Saastal erarbeitet. Die Resultate zeigen Chancen und Möglichkeiten für das Saastal auf. An der Ausstellung in Saas-Fee wird eine Auswahl von Semester-Arbeiten gezeigt. Grosse Bilder, Pläne und verschiedene Modelle vermitteln eindrücklich die Ideen und Projektansätze der verschiedenen Standorte. Ein Filmbeitrag von Friedrich Burgener wirft einen Blick hinter die Kulissen und zeigt Ausschnitte aus dem Semester und die Entstehungsgeschichte der Projekte. Ergänzend zur Ausstellung kann der Katalog mit Erläuterungen zu den verschiedenen Standorten



Spannend, kontrovers, visionär: Professor Andrea Deplazes (2. v. l.) erläutert in der Ausstellung einige Szenarien und Fallstudien, die auf Initiative von Professor Meinrad K. Eberle, Präsident «Friends of Saas-Fee» (1. v. l.), ausgearbeitet wurden.

und Arbeiten zum Preis von 25 Franken erworben werden.

Die Ausstellung ist bis zum 19. April 2015 täglich von 16.00 bis 18.30 Uhr geöffnet. Mehr dazu in der nächsten Ausgabe.



Aktuelle Lichtkunst-Werke von Claudio Cassano.

## Lichtkunst in der Essstube

Ausstellung in der Essstube in Saas-Fee

Mit dem Event «Kochkunst trifft Lichtkunst» haben sich die Galeristen Regula Zimmerli und Claudio Cassano Ende Januar 2015 im Gletscherdorf zurückgemeldet. Gemeinsam mit den Gastronomen Anett und Martin Beutler luden sie zu einem kultur-kulinarischen Abend ein. Mit «Lichtkunst in der Essstube» wird die aktuelle Ausstellung von Claudio Cassano weitergeführt, in der rund 14 neue Werke zu sehen sind.

Die Ausstellung des Lichtkünstlers Claudio Cassano in der Essstube des Hotels Marmotte ist täglich bis Ende dieser Wintersaison geöffnet.

## Fasnachts-Events

**Samstag, 14. Februar 2015**

- 15.00 Uhr: Fasnachtsumzug in Saas-Balen
- 19.00 Uhr: Schnitzelbankabend im Restaurant Tenne in Saas-Fee
- 19.30 Uhr: Fasnachtsumzug in Saas-Grund
- 20.00 Uhr: Fasnachtsumzug in Saas-Almagell

**Sonntag, 15. Februar 2015**

- 13.00 Uhr: Fasnachtsumzug in Saas-Fee
- 13.00 Uhr: Abschlussfest der Guggenmusik Fletschbrätscher in Furggstalden, Saas-Almagell

**Gigischmentag, 16. Februar 2015**

- 13.00 Uhr: Fasnachtsumzug in Saas-Fee
- 19.30 Uhr: Fasnachtsumzug der Turnerinnen in Saas-Balen
- 21.00 Uhr: Fasnachtsball in der Turnhalle Saas-Fee

**Samstag, 21. Februar 2015**

- 19.30 Uhr: Alt Fasnacht in Saas-Balen



**WELT NEUHEIT  
WORLD NOVELTY**

**Adrenalin Cup  
SAAS-FEE 2014/15**

[adrenalincup.saas-fee.ch](http://adrenalincup.saas-fee.ch)

**SKIFAHREN WAR LETZTES JAHR  
SKIING AT A NEW LEVEL**

AdrenalinPass online oder an der Bergbahnkasse kaufen  
Get your AdrenalinPass online or at the ticket office

Freie Ferienrepublik  
Saas-Fee

powered by **skiline**.cc



## HALLENBAD · WELLNESS · FITNESS · MASSAGEN



Aqua Allalin  
Panoramastrasse 1 | 3906 Saas-Fee  
Tel. 027 958 50 60  
info@aqua-allalin.ch  
www.youthhostel.ch/aqua-allalin  
www.facebook.com/youthhostel.ch

## Kommende Winter-Events

7. März 2015 in Saas-Fee  
Glacier-Bike-Downhill



8. März 2015 in Saas-Grund  
Hornschlitten-Rennen

18. - 22. März 2015 in Saas-Fee  
2. Saas-Fee Filmfest



19. März 2015 in Saas-Grund  
Tal-Skirennen

28./29. März 2015 in Saas-Fee  
Skicross Schweizermeisterschaften  
und Audi-Tour-Final

5. April 2015 in Saas-Grund  
Snowfestival mit Nostalgie Rennen

10. - 11. April 2015 in Saas-Fee  
Allalin-Rennen

18. April 2015 in Saas-Fee  
Après-Ski-Parade

## «Ischi Zit!»

Musical der Orientierungsschule Saas in Saas-Balen

Die Jugendlichen der Orientierungsschule Saas sind seit Dezember 2014 fleissig am Proben, denn ab dem 13. März 2015 laden sie wieder zu einem Musical ein. Inspiriert von «Der Suchende», einer Geschichte zum Nachdenken eines unbekanntens Autors, haben die Schüler das rund zweistündige Stück «Ischi Zit!» (Unsere Zeit) auf Walliser Dialekt geschrieben. Neben den Schauspielern treten ein Chor und eine Tanzgruppe in Aktion. Zudem werden wieder Kurzfilme eingestreut, die von den Schülern erstellt und bearbeitet wurden.



Die Gruppe Film bei den Vorbereitungen.

### Eintrittspreise

Erwachsene: Fr. 15.-  
Kinder bis 16 Jahre: Fr. 10.-

### Anmeldung

ab 10. Februar 2015 erforderlich unter [www.schulensaas.ch](http://www.schulensaas.ch) oder  
Tel. 027 957 60 55

Weitere Infos in der nächsten Ausgabe.

### Aufführungen

jeweils um 19.30 Uhr  
in der Turnhalle Saas-Balen  
Freitag, 13. März 2015  
Samstag, 14. März 2015  
Mittwoch, 18. März 2015  
Freitag, 20. März 2015

## Sommer-Vorschau

### Juni 2015

- Im Juni** Alpaufzug und Ringkuhkampf in Zermeiggern/ Saas-Almagell  
Alpaufzug der Ziegen auf die Hannigalp/ Saas-Fee  
Alpaufzug und Ringkuhkampf auf der Triftalp/ Saas-Grund  
Alpaufzug und Ringkuhkampf auf der Eyenalp/ Saas-Almagell
- 6. Juni** Taltreffen Alte Musik der Musikgesellschaft Eintracht in Saas-Grund
- 14. Juni** Schäferfest mit Saaser Mutten in Saas-Grund
- 21. Juni** 7. Gourmet-Trail in Saas-Fee

### Juli 2015

- 3. - 5. Juli** 28. Westschweizer Jodlerfest in Saas-Fee
- 19. Juli** Jodelmesse auf Kreuzboden in Saas-Grund
- 19. Juli** Spanferkel fest Zermeiggern in Saas-Almagell
- 19. - 26. Juli** Talis Festival & Academy - Kammermusikfestival in Saas-Fee
- 25. Juli** Seenachtsfest der Musikgesellschaft Mattmark in Saas-Almagell
- 31. Juli - 2. August** Saaser Dorffest in Saas-Grund

### August 2015

- 31. Juli - 2. August** Saaser Dorffest in Saas-Grund
- 1. August** 46. Folkloreumzug «Wie die alten Saaser lebten» in Saas-Grund
- 5. August** Nationalfeier in Saas-Almagell, Saas-Grund und Saas-Fee  
Fest Maria zum Schnee auf dem Monte-Moro-Pass



Saas-Grund in Feierlaune: Vom 31. Juli bis 2. August 2015 findet das Dorffest statt.

- 5. - 14. August** Klassikfestival Música Romântica in Saas-Fee
- 8. August** Walk & Dine auf Kreuzboden
- 8. August** Grosses Ziegenfest in Saas-Fee
- 15. August** Älplerfest auf der Triftalp/ Saas-Grund
- 15. August** Jodelmesse mit Älplerfest auf der Hoferalp/ Saas-Balen
- 21./22. August** Stadelfest in Saas-Fee
- 29. August** Gärschtoschtori in Saas-Almagell

### September 2015

- Im September** Alpabzug von der Hoferalp nach Saas-Balen
- 3. - 5. September** DEFI (Trophée des entreprises) in Saas-Fee
- 5. September** 12. Hohsaas-Berglauf in Saas-Grund
- 6. September** 10. Nostalgische Genussmeile in Saas-Fee
- 20. September** Jodelmesse in Saas-Balen



## Volksabfahrt 10./11. April 2015

Die verrückteste Volksabfahrt  
mit garantiertem Spassfaktor  
Jetzt online anmelden!  
[www.saas-fee.ch/allalinrennen](http://www.saas-fee.ch/allalinrennen)



# FEEL THE BURN ON THE GLACIER

**RAIFFEISEN**  
Mischabel-Matterhorn



**INTERSPORT**



Zeit		Treffpunkt	Ort
<b>Jeden Montag</b>			
nach Absprache	<b>SCHNEESCHUHLAUFEN.</b> Schnuppertour rund um z'Dorf. Dauer ca. 1.5 Std. Preis pro Person inkl. Schneeschuhe: CHF 28.-. Ermässigung mit Bürgerpass 10%. Anmeldung: Schweizer Ski- & Snowboardschule Saas-Almagell, Tel. +41 27 957 24 06.	nach Absprache	Saas-Almagell
10.00	<b>NORDIC WALKING.</b> Eine zweistündig geführte Nordic Walking Tour. Preis: CHF 30.-, mit Bürgerpass CHF 25.-. Anmeldung: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01, bis Sonntag, 18.00 Uhr.	Wellnes & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
10.00 & 13.30	<b>MÄRCHENHAFTE SCHNEESCHUHTOUR.</b> Mit der diplomierten Wanderleiterin Lori Bigler-Bumann (Schweizerischer Bergführerverband). Dauer ca. 2 Std. Preis inkl. Material und Erinnerungsfoto: CHF 30.-. Anmeldung: Lori Bigler-Bumann, Tel. +41 27 958 60 00.	nach Absprache	Saas-Fee
10.15	<b>SCHNUPPERTOUR FÜR ALLE.</b> Schneeschuhtour mit dem Wanderleiter André Zurbriggen (ASAM). Preis CHF 25.- inkl. Material / exkl. Bahnfahrten. Anmeldung: A. Zurbriggen, Tel. +41 79 730 16 18, bis Sonntag, 18.00 Uhr.	nach Absprache	Saas-Fee
13.30	<b>AQUA POWER FITNESS.</b> Intensives Ganzkörper Powertraining im Wasser. Einzelstunde CHF 15.-, 10er ABO CHF 120.-. Exkl. Schwimmbadeintritt. Anmeldung: Aqua Allalin, Tel. +41 27 958 50 50, bis Montag 12.00 Uhr.	Aqua Allalin	Saas-Fee
16.30	<b>DORFRUNDGANG SAAS-ALMAGELL.</b> Preis: CHF 6.-. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 88, bis Montag, 12.00 Uhr, bei mind. 4 Personen.	Tourismusbüro	Saas-Almagell
16.45	<b>DORFRUNDGANG SAAS-GRUND.</b> Preis inkl. Apéro: CHF 12.-, mit Bürgerpass CHF 8.-. Anmeldung: Tourismusbüro Saas-Grund, Tel. +41 27 958 18 55, bis Montag, 12.00 Uhr.	Tourismusbüro	Saas-Grund
17.15	<b>DORFRUNDGANG SAAS-FEE.</b> Preis inkl. Apéro: CHF 12.-, mit Bürgerpass CHF 8.-. Information: Thomas Kalbermatten, Tel. +41 27 957 14 75.	Museum	Saas-Fee
18.00	<b>EINFACHE SCHNEESCHUHTOUR.</b> Mit Stirnlampe und heissem Getränk. Preis: CHF 30.- inkl. Material. Anmeldung: A. Zurbriggen, Tel. +41 79 730 16 18, bis Sonntag, 18.00 Uhr.	nach Absprache	Saas-Fee
18.15	<b>HATHA YOGA.</b> CHF 30.- pro Person/ 90 Minuten. Physiotherapie Fee, Haus Gigi. Anmeldung: Sandra Schönmann, Tel. +41 79 304 38 12.	Physiotherapie Fee, Haus Gigi	Saas-Fee
19.30	<b>AQUA SCHWIMMTRAINING FÜR ERWACHSENE.</b> Schwim- & Techniktraining. Verbessern Sie Ihre Schwimmtechnik und Kondition. Einzelstunde CHF 15.-, 10er ABO CHF 120.-. Exkl. Schwimmbadeintritt. Anmeldung: Aqua Allalin, Tel. +41 27 958 50 50, bis Montag 12.00 Uhr	Aqua Allalin	Saas-Fee
20.30	<b>EISSTOCKSCHIESSEN.</b> Erleben Sie eine der ältesten Wintersportarten. Preis inkl. 1 Glühwein oder Punsch: CHF 10.-, mit Bürgerpass CHF 9.-, mit Saaspass CHF 7.-. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 55, bis 12.00 Uhr, mind. 6 Personen.	Sportplatz	Saas-Almagell
<b>Jeden Dienstag</b>			
nach Absprache	<b>GORGE ALPINE.</b> Das Canyoning ohne Wasser! Preis: CHF 80.- pro Person, bei mind. 4 Teilnehmern. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. +41 79 328 63 64.	nach Absprache	Saas-Fee Saas-Grund
nach Absprache	<b>SCHNEESCHUHLAUFEN.</b> Mittelschwere Tour in Richtung Furggstalden. Dauer ca. 2.5 Std. Preis pro Person inkl. Schneeschuhe: CHF 45.-, mit Bürgerpass 10%. Anmeldung: Schweizer Schneesportschule Saas-Almagell, Tel. +41 27 957 24 06.	nach Absprache	Saas-Almagell
10.00	<b>BACKEN NACH GLOBI FÜR KINDER.</b> Die Kids backen ihr eigenes Brot. Preis: CHF 8.-, mit Bürgerpass: CHF 7.20, mit Saaspass: CHF 6.40. Anmeldung: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58, bis Montag, 18.00 Uhr.	Bäckerei Imseng	Saas-Fee
10.00	<b>LEICHTE SCHNEESCHUHTOUR.</b> Mit dem Wanderleiter André Zurbriggen. Preis: CHF 35.-. Anmeldung: A. Zurbriggen, Tel. +41 79 730 16 18, bis Montag, 18.00 Uhr.	nach Absprache	Saas-Fee
13.00	<b>SCHNEESCHUHTRAIL TRIFTALP PREDIGTSTUHL.</b> Wir zeigen Ihnen das richtige Begehen der Winterlandschaft. Preis exkl. Bergbahn: CHF 60.-. Mind. 6 Pers. Anmeldung: Bergführerbüro Saas-Grund, Tel. +41 79 777 36 07.	Zurbriggen Sport	Saas-Grund
13.00 - 15.30	<b>AUF DEN SPUREN DER GÄMSE.</b> Schneeschuhtour mit der dipl. Wanderleiterin (SBV) Lori Bigler-Bumann. Preis inkl. Material und Erinnerungsfoto: CHF 38.-. Anmeldung: L. Bigler-Bumann, Tel. +41 27 958 60 00.	nach Absprache	Saas-Fee

BP = Bürgerpass, SP = Saaspass

16.30	<b>KINDERGAUDI.</b> Die Kindergaudi ist kostenlos. Keine Anmeldung nötig. Mind. 15 Kinder. Information: Schweizer Ski- und Snowboardschule Saas-Almagell, Tel. +41 27 957 24 06.	Dorflift Zum Berg	Saas-Almagell
17.00	<b>WEINSPUR.</b> Das Resultat harter Winzerarbeit wollen wir zusammen entdecken und kosten dabei edle Walliser Tropfen. Preis CHF 30.-, mit BP CHF 27.-, mit SP CHF 24.-. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58, bis Montag, 18.00 Uhr, mind. 6 Personen.	Tourismusbüro	Saas-Fee
18.00 - 20.00	<b>ROMANTISCHE ABENDTOUR.</b> Schneeschuhtour buchbar mit oder ohne Käsefondue (extra Kosten). Preis inkl. Material: CHF 30.-. Anmeldung: L. Bigler-Bumann, Tel. +41 27 958 60 00.	nach Absprache	Saas-Fee
18.00 - 21.00	<b>NACHTSCHLITTELN.</b> Stirnlampen und Schlitten können Sie vor Ort ausleihen. Preise: CHF 24.-, mit Skipass CHF 20.-. Kinder CHF 10.-. Schlitten und Stirnlampe: CHF 6.-. Talstation Hannig: Tel. +41 27 957 26 15. Je nach Witterung.	Hannig	Saas-Fee
19.00 & 20.30	<b>EISSTOCKSCHIESSEN.</b> Erleben Sie eine der ältesten Wintersportarten. Preis inkl. 1 Glühwein oder Punsch: CHF 10.-, mit Bürgerpass CHF 9.-, mit Saaspass CHF 7.-. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 55, bis Mo. 18.00 Uhr, mind. 6 Personen.	Sportplatz Wichel	Saas-Grund
19.00	<b>ZUMBA FITNESS "FUN and EASY to do".</b> Mach ZUMBA - etwas Gutes für deinen Körper und Geist tun! Einzelsession: CHF 15.-. Anmeldung: E. Dalihodova, Tel. +41 76 612 34 78.	Turnhalle	Saas-Almagell
20.00	<b>EISSTOCKSCHIESSEN.</b> Preis: CHF 10.-, mit Bürgerpass CHF 9.-, mit Saaspass CHF 7.-. Anmeldung: Poststelle, Tel. +41 27 957 21 43, bis Montag, 18.00 Uhr.	Sportplatz	Saas-Balen
20.45	<b>SCHWIMMBADKINO.</b> Kino mal anders. Preis inkl. Benützung des Wellnessbereichs: CHF 50.-, mit Bürgerpass CHF 47.50, mit Saaspass CHF 50.-. Anmeldung: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.	Wellness & Spa Primin Zurbriggen	Saas-Almagell
<b>Jeden Mittwoch</b>			
nach Absprache	<b>FACKELABFAHRT.</b> Geniessen Sie eine romantische Fackelabfahrt. Preis: CHF 30.- inkl. Fackel. Anmeldung: Active Dreams Weissmies, Tel. +41 79 328 63 64. Je nach Schneeverhältnissen.	nach Absprache	Saas-Grund
nach Absprache	<b>SCHNEESCHUHLAUFEN.</b> Anspruchsvolle Tour mit Fondueplausch im Furggtal. Preis: CHF 60.- pro Person inkl. Schneeschuhe und Fondue. Mit Bürgerpass CHF 54.-. Anmeldung: Schweizer Schneesportschule Saas-Almagell, Tel. +41 27 957 24 06. Dauer ca. 4 Stunden.	nach Absprache	Saas-Almagell
nach Absprache	<b>GORGE ALPINE.</b> Siehe Dienstag.	nach Absprache	Saas-Fee Saas-Grund
09.00	<b>AQUA 50+.</b> Fitnessprogramm im Wasser. Belebt Körper und Geist. Einzelstunde CHF 15.-, 10er ABO CHF 120.-. Exkl. Schwimmbadeintritt. Anmeldung: Aqua Allalin, Tel. +41 27 958 50 50, bis Di. 12.00 Uhr. (mind. 5 Pers.)	Aqua Allalin	Saas-Fee
10.00	<b>HALBTAGESTOUR IN DER UMGEBUNG.</b> Schneeschuhtour mit dem diplomierten Wanderleiter André Zurbriggen (ASAM). Preis: CHF 45.-. Anmeldung: A. Zurbriggen, Tel. +41 79 730 16 18, bis Dienstag 18.00 Uhr.	nach Absprache	Saas-Fee
10.00 & 13.30	<b>MÄRCHENHAFTES SCHNEESCHUHTOUR.</b> Siehe Montag.	nach Absprache	Saas-Fee
13.30	<b>SCHNEESCHUH-TOUR ICE BLUE 3000 PLUS.</b> Eine eindruckliche Tour über den Triftgletscher am Seil eines Bergführers. Preis inkl. Material: CHF 65.-, mit Saaspass CHF 58.50. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. +41 78 825 82 73, bis Dienstag, 18.00 Uhr, bei mind. 4 Personen.	nach Absprache	Saas-Grund
13.00	<b>SCHNEESCHUHTRAIL TRIFTALP PREDIGTSTUHL.</b> Siehe Dienstag.	Zurbriggen Sport	Saas-Grund
16.45	<b>KINDERDISCO.</b> Die Kinderdisco ist kostenlos. Mind. 15 Kinder. Schweizer Skischule Saas-Fee, Tel. +41 27 957 23 48.	Dorfplatz	Saas-Fee
17.30	<b>RACLETTE-SCHNEESCHUHTOUR SURPRISE BY NIGHT.</b> Wir schlendern durch einsame Landschaften zu einer rustikalen Hütte. Preis inkl. Schneeschuhe, Raclette und Apéro: CHF 80.-. Mit Saaspass CHF 72.-. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. +41 78 825 82 73, bis Montag, 18.00 Uhr, bei mind. 4 Personen.	nach Absprache	Saas-Grund
18.00	<b>GORGE ALPINE BY NIGHT MIT FONDUEPLAUSCH.</b> Dieser dynamische Klettersteig ist grandios und bietet im Winter allerschönste Eindrücke. Preis inkl. Material: CHF 80.-, Preis pro Fondue CHF 20.-. Mind. 3 Personen. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. +41 79 328 63 64.	nach Absprache	Saas-Grund
18.00	<b>FÜHRUNG DURCH DAS SAASER MUSEUM.</b> Der einheimische Thomas Kalbermatten erklärt Ihnen die geschichtliche und touristische Entwicklung unseres Tals. Preise: Erw. CHF 5.-, mit BP CHF 4.-. Kinder CHF 2.50, mit BP CHF 2.-. Anmeldung: Saaser Museum, Tel. +41 27 957 14 75, bis Mittwoch, 14.00 Uhr.	Saaser Museum	Saas-Fee
19.00 - 21.45	<b>NACHTSCHLITTELN.</b> Stirnlampen und Schlitten können Sie vor Ort mieten. Preise: CHF 14.-, Kinder CHF 8.-. 30% Reduktion mit SP. Schlitten und Stirnlampe: CHF 6.-. Saastal Bergbahnen: Tel. +41 27 957 14 14. Je nach Schneeverhältnissen.	Furggstalden	Saas-Almagell

BP = Bürgerpass, SP = Saaspass

19.00	<b>ZUMBA.</b> Eine Kombination aus lateinamerikanischen Rythmen (Cumbia, Reggaeton, Merengue, Salsa) macht unheimlich Spass. Keine Vorkenntnisse nötig. Preise: CHF 15.-, 10er Abo CHF 120.-. Anmeldung: Ramona, Tel. +41 79 828 97 78.	Hotel Alpin	Saas-Fee
20.00	<b>SCHNEESCHUHTOUR.</b> Inkl. Schneeschuhe und Stirnlampe CHF 18.-, mit BP CHF 15.-. Anmeldung: Poststelle Saas-Balen, bis Mittwoch 11.30 Uhr, Tel. +41 27 957 21 43.	nach Absprache	Saas-Balen
<b>Jeden Donnerstag</b>			
09.45	<b>GÄSTERENNEN.</b> Messen Sie sich im Skifahren oder Snowboarden mit anderen. Preis inkl. Erinnerungsmedaille CHF 5.-. Anmeldung: Schweizer Skischule Saas-Fee, Tel. +41 27 957 23 48.	Stafelwald	Saas-Fee
09.45 - 13.00	<b>PANORAMATOUR AUF DEM KREUZBODEN.</b> Schneeschuhtour mit der Wanderleiterin Lori Bigler-Bumann. Preis inkl. Material und Erinnerungsfoto: CHF 48.-, exkl. Bahn. Anmeldung: L. Bigler-Bumann, Tel. +41 27 958 60 00.	nach Absprache	Saas-Fee
10.00	<b>GÄSTERENNEN.</b> Ski- und Snowboardrennen im Saastal machen garantiert riesig Spass. Preis inkl. Erinnerungsmedaille CHF 5.-. Anmeldung: Schweizer Schneesportschule Saas-Grund, Tel. +41 79 689 67 55.	Kreuzboden	Saas-Grund
10.00	<b>PANORAMATOUR "HANNIG-MELLIG".</b> Schneeschuhwanderung mit André Zurbriggen (ASAM). Preis inkl. Material, exkl. Bahn: CHF 55.-. Anmeldung: A. Zurbriggen, Tel. +41 79 730 16 18.	nach Absprache	Saas-Fee
13.30	<b>SAASUMBA.</b> Eine einzigartige Kombination aus Spass, Fitness und Tanz im Wasser. Einzelstunde CHF 15.-, 10er ABO CHF 120.-. Exkl. Schwimmbadeintritt. Anmeldung: Aqua Allalin, Tel. +41 27 958 50 50, bis Donnerstag 12.00 Uhr. Mind. 5 Teilnehmer.	Aqua Allalin	Saas-Fee
14.00	<b>BETRIEBSFÜHRUNG KREUZBODEN.</b> Betriebsbesichtigung der Bergbahn. Kostenlose Führung. Anmeldung: Hohsaas Bergbahnen AG, Tel. +41 27 958 15 80.	nach Absprache	Saas-Grund
16.30	<b>KINDERDISCO.</b> Die Kinderdisco ist kostenlos. Keine Anmeldung nötig. Information: Schweizer Ski- und Snowboardschule Saas-Almagell, Tel. +41 27 957 24 06.	Groovy-Bar	Saas-Almagell
18.00	<b>ROMANTISCHE ABENDTOUR.</b> Siehe Dienstag.	nach Absprache	Saas-Fee
19.00	<b>WALLISER BERGHÜTTENZAUBER.</b> Nach einer kleinen Wanderung gibt es in einem urchigen Restaurant am Dorfrand ein Käsefondue. Preis inkl. Fondue, 1 Glas Tee und 1 Glas Wein: Erwachsene: CHF 38.-, mit BP CHF 33.-, mit SP CHF 30.-. Kinder: CHF 24.-, mit BP CHF 20.-, mit SP 18.-. Mind. 6 Pers. Dauer ca. 2.5 Std. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58, bis Mittwoch 18.00 Uhr.	Tourismusbüro	Saas-Fee
19.30 - 22.00	<b>NACHTSKIFAHREN.</b> Geniessen Sie die herrlichen Pisten und das aussergewöhnliche Flair in der Nacht. CHF 5.-. Je nach Witterung.	Dorflift Ziebel	Saas-Grund
20.00 - 22.00	<b>NACHTSKIFAHREN.</b> Inkl. 1 Glas Glühwein oder 1 Glas Tee: Erw. mit BP CHF 6.-, ohne BP CHF 7.-. Kinder mit BP CHF 4.-, ohne BP CHF 5.-. Je nach Witterung.	Dorflift	Saas-Balen
20.15	<b>SAGENABEND.</b> Hier können Sie es sich gemütlich machen, während Ihnen spannende Walsen Sagen gelesen und kommentiert werden. Preis inkl. einem Glas Wein: CHF 10.-, mit BP CHF 8.-, mit SP CHF 5.-. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 55, bis Donnerstag 12.00 Uhr, mind. 4 Pers.	Saaserstübli	Saas-Grund
<b>Jeden Freitag</b>			
nach Absprache	<b>ALLALIN 4027m MIT SCHNEESCHUHEN.</b> Von Saas-Fee mit der Bahn zum Mittelallalin, von dort in ca. 3 Std. zum Gipfel. Preis inkl. Material: CHF 200.-. Mind. 3 Pers. Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. +41 78 825 82 73.	nach Absprache	Saas-Fee
09.45	<b>AUF DEN SPUREN DER GÄMSE.</b> Siehe Dienstag.	nach Absprache	Saas-Fee
10.15	<b>SCHNUPPERTOUR FÜR ALLE.</b> Siehe Montag. Anmeldung bis Donnerstag 18.00 Uhr.	nach Absprache	Saas-Fee
17.30	<b>RACLETTE-SCHNEESCHUHTOUR SURPRISE BY NIGHT.</b> Siehe Mittwoch. Anmeldung bis Mittwoch 18.00 Uhr, bei mind. 4 Personen.	nach Absprache	Saas-Grund
18.00	<b>EINFACHE SCHNEESCHUHTOUR.</b> Siehe Montag.	nach Absprache	Saas-Fee
<b>Jeden Sonntag</b>			
09.00	<b>SCHNEESCHUHTOUR PLUS MIT BERGFÜHRER.</b> Lassen Sie sich in die alpinen Ecken des Saastales entführen und geniessen Sie die Stille. Preis inkl. Schneeschuhe: CHF 120.-. Ermässigung mit SP 10%. Mind. 5 Personen. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. +41 79 328 63 64.	nach Absprache	Saas-Grund
10.10	<b>SCHNEESCHUHTOUR "MORENIA".</b> Mit dem Wanderleiter André Zurbriggen (ASAM). Preis: CHF 45.- inkl. Material / exkl. Bahnfahrten. Anmeldung: A. Zurbriggen, Tel. +41 79 730 16 18, bis Samstag, 18.00 Uhr.	nach Absprache	Saas-Fee
16.00 - 18.00	<b>WILLKOMMENS-APÉRO.</b> Saas-Almagell begrüsst Sie herzlich und wünscht Ihnen einen erholsamen Aufenthalt.	Dorfplatz	Saas-Almagell

BP = Bürgerpass, SP = Saaspass

Zeit	Treffpunkt	Ort
<b>Samstag, 14.02.</b>		
ab 15.00	<b>FASNACHTSUMZÜGE.</b> Saas-Balen um 15.00 Uhr, Saas-Grund um 19.30 Uhr, Saas-Almagell um 20.00 Uhr	Dorf Saastal
19.00	<b>FASNACHTSABEND.</b> Die fünfte Jahreszeit wird gebührend gefeiert mit der Schnitzelbank und einem Rahmenprogramm. Reservation: Restaurant Tenne, Tel. +41 27 957 12 12	Restaurant Tenne Saas-Fee
<b>Sonntag, 15.02.</b>		
13.00	<b>FASNACHTSUMZUG.</b>	Dorf Saas-Fee
13.00	<b>ABSCHLUSSFEIER DER GUGGENMUSIK FLETSCHBRÄTSCHER.</b>	Furggstalden Saas-Almagell
<b>Montag, 16.02.</b>		
13.00	<b>FASNACHTSUMZÜGE.</b> Saas-Fee um 13.00 Uhr, Saas-Balen Umzug Turnerinnen um 19.0 Uhr	Dorf Saas-Fee
16.30	<b>KIDS DAYS - FASNACHTSNACHMITTAG.</b> Wir laden ein zu einem gemeinsamen Spiel- und Bastelnachmittag für die Kinder ganz im Rahmen der Fasnachtszeit. Kostenlos. Information: Saas-Fee/Saastal Tourismus, Tel. +41 27 958 18 58. Anmeldung erwünscht.	Triftsaal Saas-Grund
21.00	<b>FASNACHTSBALL.</b> Mit Auftritten der Guggenmusik Feer-Nola und DJ Joan. Happy Hour 21.00 - 22.00 Uhr. Eintritt CHF 5.-. Freundlich laden ein: Fussballclub und Curlingclub Saas-Fee.	Turnhalle Saas-Fee
<b>Mittwoch, 18.02.</b>		
18.30 - 22.00	<b>NACHTSCHLITTELN.</b> Preis: Erwachsene CHF 14.-, Kinder CHF 7.-. Mit 5-Tagesskipass oder Winterwanderpass kostenlos. Schlitten CHF 10.-, Stirnlampe CHF 4.-. Information: Bergbahnen Hohsaas, Tel. +41 27 958 15 80. Kurzfristige Änderung nach Witterung vorbehalten.	Kreuzboden Saas-Grund
20.30	<b>SNOW &amp; STYLE NIGHT.</b> Erleben Sie die berühmte Fackelabfahrt der Schweizer Skischule Saas-Fee sowie eine spektakuläre Feuershow, Information: Schweizer Skischule Saas-Fee, Tel. +41 27 957 23 48.	Sportplatz Saas-Fee
<b>Donnerstag, 19.02.</b>		
20.00	<b>LEIDENSCHAFT BERGSTEIGEN SHISHA PANGMA.</b> Lassen Sie sich in die Faszination des Bergsteigen am Beispiel des mächtigen Shisha Pangma entführen. Vortrag von Eelco Jansen. Eintritt frei.	Mehrzweckhalle Saas-Grund
<b>Freitag, 20.02.</b>		
20.30	<b>LE QUATTRO STAGIONI.</b> Eine musikalische Bilderreise durch die vier Jahreszeiten. Musik vom Ensemble Inversa und Fotos von Ludwig Weh. Eintritt CHF 20.-, Studenten/Lehrlinge CHF 10.-, Kinder gratis.	Pfarrkirche Saas-Fee
<b>Mittwoch, 25.02.</b>		
18.30 - 22.00	<b>NACHTSCHLITTELN.</b> Siehe 18.02.	Kreuzboden Saas-Grund
20.30	<b>SNOW &amp; STYLE NIGHT.</b> Siehe 18.02.	Sportplatz Saas-Fee



#### Fasnachtsanlass

Änderungen je nach Schnee- und Eisverhältnissen vorbehalten.

#### WINTERSPORT

<b>TELEMARK</b> - Saas-Fee / Saas-Grund	Entdecken Sie den Ursprung bzw. Ursprung der Skigeschichte. Preis auf Anfrage. Information: Ski- und Snowboardschule Saas-Grund, Tel. +41 79 689 67 55 und Schweizer Skischule Saas-Fee, Tel. +41 27 957 23 48.
<b>WINTER-NORDIC-WALKING</b> - Saas-Fee	Wir bieten Ihnen einen 2-Halbtages-Kurs im Winter-Nordic-Walking an. Preis inkl. Material: CHF 90.-. Mind. 4 / max. 6 Pers. Anmeldung: ESKIMOS Sports GmbH, Tel. +41 27 957 49 04.
<b>LANGLAUF</b> - Saas-Fee / Saastal	26 km Langlaufpiste durch verschneite Lärchenwälder, an der zu Eis erstarrten Vispa entlang. Langlaufkarten sind erhältlich in den Tourismusbüros von Saas-Grund, Saas-Almagell, sowie in der Poststelle von Saas-Balen. Tarife: Tageskarte CHF 10.-, mit Bürgerpass CHF 8.-, mit SP CHF 5.-. Wochenkarte CHF 38.-, mit Bürgerpass CHF 29.-, mit SP CHF 20.-. Saisonkarte CHF 60.-. Die 6 km lange Loipe in Saas-Fee ist kostenlos. Information: Tourismusbüro Saas-Grund, Tel. +41 27 958 18 55.
<b>STEILEISKLETTERN</b> - Saas-Grund	Mit Steigeisen und Steileisgeräten erklettern Sie am Seil des Bergführers die steilen Eiswände. Täglich auf Anfrage. Treffpunkt: 19.00 Uhr bei der Eis Arena in Saas-Grund. Preis inkl. Material: CHF 80.-, Mit Saaspass CHF 72.-. Mind. 4 Pers. Anmeldung: Bergführerbüro Saas-Grund, Tel. +41 79 777 36 07.

BP = Bürgerpass, SP = Saaspass

Änderungen je nach Schnee- und Eisverhältnissen vorbehalten.

#### WINTERSPORT

**SAAS-FEE:** Natureisbahn, offen von 08.00 - ca. 20.00 Uhr. Eislaufen: Erwachsene CHF 5.-, mit Bürgerpass CHF 4.-. Kinder CHF 2.50, mit Bürgerpass CHF 2.-. Curling pro Bahn und Stunde: CHF 25.-, mit BP CHF 20.-. Eisstockschiessen CHF 19.-, pro Bahn/Stunde. Mit BP CHF 15.-. Keine Gruppenpreise.

Anmeldung: Sportplatz Kalbermatten, Tel. +41 27 957 24 54.

**SAAS-GRUND:** Kunsteisbahn, offen von 10.00 - 22.00 Uhr. Eislaufen: CHF 5.-, mit SP CHF 4.50.

Für Gruppen ab 10 Personen CHF 4.-. Mit SP CHF 3.60.

Die Eisbahn ist wegen Trainings des EHC Saastal am Montag, Mittwoch und Freitag von 16.00 - 21.00 Uhr besetzt. Anmeldung: Tourismusbüro Saas-Grund, Tel. +41 27 958 18 55.

**SAAS-ALMAGELL:** Natureisbahn. Offen von 10.00 - 22.00 Uhr, Eisstockschiessen von 16.00 - 22.00 Uhr.

Eislaufen: CHF 4.-. Kinder und Gruppen ab 10 Pers. CHF 3.- pro Person. Mit SP kostenlos.

Eisstockschiessen: CHF 20.- pro Bahn und Std. / BP 10%, SP 30%.

Anmeldung: Tourismusbüro Saas-Almagell, Tel. +41 27 958 18 88.

**SAAS-BALEN:** Natureisbahn. Die Benutzung der Eisbahn ist kostenlos.

Information: Poststelle Saas-Balen, Tel. +41 27 957 21 43.

**SAAS-FEE:** 5 km lange Schlittelbahn vom Hannig ins Dorf. Preis Einzelfahrt Erw. CHF 24.- (50% mit 1/2 Tax-Abo), Kinder CHF 12.-. Tageskarte Erw. CHF 36.-, Kinder CHF 22.-.

Schlittenmiete: CHF 6.-. Information: Talstation Hannig, Tel. +41 27 957 26 15.

**SAAS-GRUND:** Mit 11 km Länge bietet die Schlittelabfahrt vom Kreuzboden nach Saas-Grund ein Riesenvergnügen. Preis Einzelfahrt Erw. CHF 25.-, Kinder CHF 12.50.-. Tageskarte: Erw. CHF 39.-, Kinder CHF 24.-.

Schlittenmiete: CHF 10.-. Information: Bergbahnen Hohsaas, Tel. +41 27 958 15 80.

**SAAS-ALMAGELL:** Ein wunderschöner 3 km langer Schlittelweg von Furggstalden nach Saas-Almagell erwartet Sie. Preis Einzelfahrt: CHF 10.-, Kinder CHF 6.-. Tageskarte: Erw. CHF 20.-, Kinder CHF 12.-.

Schlittenmiete CHF 6.-. Information: Bergbahnen Saas-Almagell, Tel. +41 27 957 14 14.

#### ABENTEUER

<b>RODELBOBBAHN FEEBLITZ</b> - Saas-Fee	Öffnungszeiten: Mittwoch - Sonntag, 13.00 - 18.00 Uhr. Preis pro Fahrt Erwachsene CHF 6.-, Kinder CHF 4.-. Information: Tel. +41 27 957 31 11.
<b>FREERIDE</b> - Saas-Fee / Saas-Grund	Abseits der Pisten mit dem Bergführer verschiedene Ski- und Snowboardvarianten erleben. Täglich auf Anfrage. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64 und Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. +41 78 825 82 73.
<b>SKITOUREN / BERGTUOREN</b> - Saas-Fee / Saas-Grund	Ob Skitouren oder Off-Piste-Skifahren, unsere Bergsteigerschulen stellen jedes Jahr ein attraktives Tourenprogramm für Sie zusammen. Info: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64 und Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. +41 78 825 82 73. Bergführerbüro Saas-Grund, Tel. +41 79 777 36 07
<b>SNOW TUBING</b> - Saas-Almagell	Der Lift ist täglich von 09.00 - 16.00 Uhr geöffnet. Pistenlänge 110 m, Höhendifferenz 40 m. Helme werden empfohlen. Für Besitzer von Skitickets (Saas-Almagell) kostenlos. Anmeldung: Nur für Gruppen. Saastal Bergbahnen AG, Tel. +41 27 957 23 26.

#### AUSFLUG

<b>TAGESAUSFLUG ZERMATT</b> - Saas-Fee / Saas-Grund	<b>SAAS-FEE:</b> Reisebüro Imseng: Auf Anfrage. Täglich um 08.00 Uhr und 10.00 Uhr ab Saas-Fee. Preis Erwachsene: CHF 50.-, mit BP CHF 45.-, mit SP CHF 40.-. Kinder: CHF 40.-, mit BP CHF 36.-, mit SP CHF 32.-. Anmeldung: Reisebüro Imseng, Tel. +41 27 957 33 44, bis zum Vorabend 17.00 Uhr, mind. 6 Pers. <b>SAAS-GRUND:</b> Pauli Reisen: Jeden Donnerstag um 08.00 Uhr. Preis: Erwachsene CHF 40.-, Kinder CHF 30.-. Anmeldung: Pauli Reisen, Tel. +41 27 957 17 57, bis Mittwoch, 17.00 Uhr.
--	--

#### GESUNDHEIT / WELLNESS

<b>KOSMETIKINSTITUTE</b> - Saas-Fee	Kosmetikinstitut Heidi, Tel. +41 27 957 27 06; Estetica, Tel. +41 27 957 36 00; Asklepon, Tel. +41 27 957 67 67; Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00; Schweizerhof Gourmet & Spa, Tel. +41 27 958 75 75.
<b>«WELLFEELING» / MASSAGE</b> - Saas-Fee - Saas-Grund - Saas-Almagell	<b>SAAS-FEE:</b> Aqua Allalin, Tel. +41 27 958 50 50; Asklepon, Tel. +41 27 957 67 67; Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00; Massage Marlies Zurbriggen, Tel. +41 79 629 06 42; Schweizerhof Gourmet & Spa, Tel. +41 27 958 75 75; Hotel Metropol, Tel. +41 27 958 58 58; Saaserhof, Tel. +41 27 958 98 98; Boutique Hotel Beau-Site, Tel. +41 27 958 15 60. Physiotherapie Fee, Tel. +41 27 958 66 60; Med. Massagepraxis "Feel it", Tel. +41 79 599 44 61. <b>SAAS-GRUND:</b> Wellness & Fitness Center SaasWellFit, Tel. +41 27 957 47 56; Physiotherapie Saastal, Dalia Anthamatten, Tel. +41 27 957 50 20. <b>SAAS-ALMAGELL:</b> Kosmetik- und Massage-Institut LOTUS, Tel. +41 78 606 33 12; Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.

<b>MED. FUSSPFLEGE</b> Saas-Fee / Saas-Grund	<b>SAAS-FEE:</b> Natascha Roten, Haus Nicoletta, Tel. +41 79 548 29 31. <b>SAAS-GRUND:</b> Medizinische Fusspflege, Podologie, Santina Burgener, Haus Carina, Tel. +41 79 273 50 87.
---	---

#### THEMENWEGE

<b>SONNENWEG</b> - Saas-Fee	Sie wollen auf der Sonnenseite des Lebens stehen? Dann sind Sie auf dem Sonnenweg zwischen der Bergstation Hannig und dem Café Alpenblick goldrichtig. Marschzeit: 1 Stunde.
<b>THEMENWEG 18 VIERTAUSENDNER</b> - Saas-Grund	Auf dem Rundweg ab Hohsaas (3300m. ü. M.) erblickt der Wanderer die 18 mächtigen Viertausender des Saastals. Bis zur Station «Dom» präpariert. Marschzeit: 30 Minuten.

BP = Bürgerpass, SP = Saaspass

## THEMENWEGE

**WEG DER STILLE**  
– Saas-Grund  
Meditative Stationen laden zur inneren Einkehr ein. Bei diesem Themenweg finden Sie den Einklang mit der Natur und erholen sich auf aktive Art und Weise. Marschzeit: 1 Stunde.

**ZUCKMAYER-WANDERWEG**  
– Saas-Fee  
Dieser Wanderweg wurde zu Ehren des Schriftstellers angelegt. Vom Haus Vogelweid, steigen Sie zur Bärenfalle hinauf von wo aus der Weg zum Melchboden führt. Marschzeit: 2½ Stunden.

## AUSSTELLUNGEN

**ART GALERIE MASTE 4**  
– Saas-Fee  
Galerie für Kunst. Erreichbar mit dem Alpin Express. Ausstellungen internationaler Künstler. Öffnungszeiten: Auf Anfrage. Preis: CHF 5.-, mit BP kostenlos. Info: Marjolein Bos, Tel. +41 79 764 10 84.

**EISPAVILLON**  
– Saas-Fee  
Täglich offen gemäss Bergbahnen. Preis: Erwachsene CHF 8.-, mit Saaspass kostenlos, Kinder CHF 5.-. Kinder bis 6 Jahre Eintritt frei. Information: Saas-Fee Bergbahnen, Tel. +41 27 958 11 00.

**SAASER MUSEUM**  
– Saas-Fee  
Dienstag bis Sonntag von 10.00 – 11.30 Uhr und 13.30 – 17.30 Uhr. Preis: Erwachsene CHF 5.- mit BP CHF 4.-, Kinder CHF 2.50 mit BP CHF 2.-. Information: Tel. +41 27 957 14 75.

**VISIONEN SAASTAL**  
– Saas-Fee  
Ausstellung Szenarien und Fallstudien von Studierenden der ETH Zürich. Haus Rhonehof, Obere Dorfstrasse 53, Täglich 16.00 - 18.30 Uhr.

**BÄCKER MUSEUM** – Saas-Fee  
Täglich von 07.00 – 19.00 Uhr. Eintritt frei. Information: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58.

**LANDWIRTSCHAFTLICHES MUSEUM**  
– Saas-Almagell / Furggstadlen  
Im Landwirtschaftlichen Museum geben rund 100 Exponate einen breit gefächerten Einblick in das bäuerliche Leben vergangener Saaser Zeiten. Anmeldung erforderlich! Eintritt kostenlos. Information/Anmeldung: Philipp Blumenthal, Tel. +41 27 957 13 57 oder +41 76 416 13 57.

**«ALEXANDER BURGNER - KÖNIG DER BERGFÜHRER»**  
– Saas-Grund  
Gedenkausstellung im Saaser-Stübli. Auf Anfrage. Für Gruppen ab 5 Personen. Preis: CHF 5.-. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 55.

## INDOOR

**HALLENBAD "AQUA ALLALIN"**  
– Saas-Fee  
Erleben Sie das neu renovierte Aqua Allalin. Mit grossem Hallenbad, Kinderbecken, Whirlpool und Rutsche. Preise Erwachsene CHF 12.-, Kinder (6-14 Jahre) CHF 7.-. Täglich von 10.00 - 21.00 Uhr. Weitere Informationen und Angebote: www.youthhostel.ch/aqua-allalin, Tel. +41 27 958 50 50.

**BIERBRAUEN**  
– Saas-Fee  
Durchführung auf Anfrage. Entdecken Sie eine der kleinsten Schweizer Bierbrauereien und das einheimische «Gletscher-Bräu» Bier. Anschliessend können Sie den Gerstensaft degustieren. Preis: CHF 40.-, mit BP 36.-, mit SP CHF 32.-. Mind. 6 / max. 12 Pers. Anmeldung: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58.

**MICRO-BOWLING**  
– Saas-Fee / Saas-Almagell  
**SAAS-FEE:** Auf Anfrage. Anmeldung für Gruppen erwünscht. Preis: CHF 7.-, mit BP CHF 6.30, mit SP CHF 5.60. Gruppen erhalten Spezialpreise. Tel. +41 27 957 10 52.

**SAAS-ALMAGELL:** Täglich von 08.00 - 23.00 Uhr. Anmeldung für Gruppen erwünscht. Preis: CHF 5.50, mit SP CHF 5.-. Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.

**BOULDERKELLER**  
– Saas-Grund  
Als Bouldern wird Klettern bis zu 3 m Höhe, gesichert durch Matten, bezeichnet. Der Schlüssel kann im Tourismusbüro oder im Hotel Alpha bezogen werden. Preis: Erwachsene CHF 6.-, Kinder CHF 4.-. Anmeldung: Tourismusbüro Saas-Grund, Tel. +41 27 958 18 55 oder Hotel Alpha, Tel. +41 27 957 20 06.

**ROGGENBROT BACKEN**  
– Saas-Fee  
Durchführung auf Anfrage. Entdecken Sie die Kunst des Roggenbrot Backens. Preis: CHF 9.-, mit BP CHF 8.10, mit SP CHF 7.20. Anmeldung: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58.

**BIBLIOTHEK / MEDIATHEK**  
– Saas-Grund  
In unserer Bibliothek finden Sie Interessantes für Augen und Ohren. Bücher, Hörbücher, DVD's und Spiele können kostenlos ausgeliehen werden. Öffnungszeiten: Montag von 16.00 - 20.00 Uhr, Donnerstag von 18.00 - 20.00 Uhr. Tel. +41 27 957 16 53.

## FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE

**KINDERBASTELN**  
– Saas-Grund  
Von Dienstag bis Samstag kannst du eine Figur aus Blumentöpfen basteln, ein Bild malen oder einen Stein verschönern. Teilnahme ab 6 Jahren. Preis: ab CHF 10.-. Anmeldung: Boutique Sun-Flower, Tel. +41 79 205 60 78.

**KINDERLAND**  
– Saas-Grund / Kreuzboden  
Täglich offen gemäss Fahrplan der Bergbahnen Kreuzboden. Mit Zauberteppich-Förderband, Rennparcours, einer Kinderhütte und vielem mehr. Information: Bergbahnen Hohnsaas, Tel. +41 27 958 15 80.

**KINDERPARK KIAN'S ABENTEUERLAND**  
– Saas-Almagell  
Täglich offen gemäss Fahrplan. Die Kleinen haben hier das Vergnügen in sonniger Lage umgeben von Drachen, Pinguinen, Löwen und anderen Freunden aus der Tierwelt skizufahren. Mit Schneetunnel, Buckel, Wellen und verschiedenen Routen. NEU: Kinderkarussell und Kino-Schlumpfen-Iglu. Keine Anmeldung nötig. Information: Kian's Abenteuerland Tel. +41 78 713 42 42.

## AUF EIGENE FAUST

**FOTO-POSTENLAUF**  
– Saas-Fee  
Ob für Einzelne oder für Gruppen, beim Foto-Postenlauf/Foto-Rallye lernen Sie das Saastal kennen. Für CHF 5.- erhalten Sie im Tourismusbüro den Fragebogen, den Sie bei uns zur Korrektur abgeben können. Für jeden abgegebenen Fragebogen gibt es eine kleine Überraschung. Information: Tel. +41 27 958 18 58.

**FOTO-RALLYE**  
– Saastal

**AUDIO-GEFÜHRTE ORTSRUNDGÄNGE**  
– Saastal  
Die Ortsrundgänge sind in jeder Gemeinde möglich. Preis inkl. Gerät: Erw. CHF 10.-, mit BP CHF 8.-, mit SP CHF 5.-. Kinder ab 9 Jahren CHF 6.-, mit BP CHF 4.-, mit SP CHF 3.-. Depot CHF 100.-. Für Iphone im App-Store erhältlich. Information: Tourismusbüro Tel. +41 27 958 18 58.

## UNTERHALTUNG

Veranstaltungen mit Live Musik finden Sie auf www.saas-fee.ch sowie in den Schaukästen in Saas-Fee. Informationen über Kinderhorte finden Sie auf unserem Kinder-Plakat oder unter www.saas-fee.ch

BP = Bürgerpass, SP = Saaspass

## Und schon vorbei!

Ich erhalte von Feriengästen manche Feedbacks. Die Echos sind dabei sehr unterschiedlich. Viele sind sehr positiv. Da werden z.B. die Pisten sehr gerühmt. Manchmal gibt es auch Beanstandungen. Vielleicht erstaunt es, doch die meistgehörte Klage in Sachen Urlaub lautet: «*Er ging zu schnell vorbei.*»

Unglaublich, wie schnelllebig unsere Zeit ist. Vor allem die schönen Augenblicke rasen richtiggehend vorbei. Erst noch frisch über beide Ohren verliebt und nun schon 30 Jahre verheiratet. Eben noch ein Student, der meinte, die Welt, die nur auf ihn gewartet habe, verändern zu können und nun bloss noch sachte unterwegs mit Brille, Hörgerät und Gehhilfen. Die Zeit vergeht so schnell.

Da erzählte mir ein Stammgast, wie er als Kind schon nach Saas-Fee kam. Damals, als es noch keine Autostrasse ins Gletscherdorf gab. Vor fünf Jahren habe er nach dem Urlaub im grossen Parkhaus sein Auto kaum mehr gefunden. Seither reise er mit dem Postauto an. Die Zeit ging so schnell vorbei. Die Eröffnung der Metro-Alpin habe er ebenfalls erlebt und nun sei diese auch schon 30-jährig.

Es ist übrigens wissenschaftlich belegt, dass der Mensch mit fortschreitendem Alter das Leben als immer schneller empfindet. Und, dies ist auch belegt, schöne Augenblicke erlebt man ebenfalls als schneller vorbei gehend als schwierige.

Dies muss wohl auch die Erklärung dafür sein, dass der Urlaub so rasend schnell vorbei geht. Ich könnte es nun auch positiv erklären. Wenn die Ferientage in unserem Paradies so schnell vorbei sind, ist es ein Zeichen, dass es schön und gut war. Ein schwacher Trost für alle, die in den nächsten Tagen abreisen müssen. Die wieder unter die Hochnebeldecke abtauchen müssen. Zurück in ihren grauen Alltag. Bloss folgende Tipps kann ich noch geben:

**1. Geniessen Sie** dankbar den Augenblick. Kosten Sie die Freie Ferienrepublik Saas-Fee mit ihrem Schnee und der Sonne bis zum letzten Augenblick voll aus. Verschenden Sie keine Gedanken an nächste Woche.

**2. Schwelgen Sie** Zuhause ruhig noch etwas in den Erinnerungen. Sie könnten es doch machen wie die Japaner, welche in wenigen Tagen mit ihrem Fotoapparat Europa einfangen und erst daheim, beim Bilder anschauen Feriengefühle haben. Schöne Urlaubserinnerungen helfen beim Alltagsstart.



Christoph Gysel, Vizepräsident Saas-Fee/Saastal Tourismus, denkt über die schnelllebigkeit nach und geniesst dankbar die schönen Augenblicke.

**3. Pflegen Sie** die Vorfreude auf den nächsten Urlaub. Planen Sie den kommenden Aufenthalt bei uns und freuen Sie sich darauf.

«*Es ist albern, sich über die Gegenwart zu beklagen, wenn man glückliche Erinnerungen hat.*» Margaret Millar

➡ Weitere spannende Einblicke von Touristiker, Tourismuspfarrer und Autor Christoph Gysel finden Sie in seinem Blog auf [www.saasfee-saastal.blogspot.ch](http://www.saasfee-saastal.blogspot.ch)



## Impressum

Ausgabe Nr. 3 | 13. - 27.2.2015  
22. Jahrgang (vormals «Gletscher-Post»)  
Die «Allalin-News» erscheinen  
18 Mal jährlich.

Herausgeber:  
Saas-Fee/Saastal Tourismus  
Gemeinde Saas-Almagell  
Gemeinde Saas-Balen  
Gemeinde Saas-Grund  
Gemeinde Saas-Fee

Auflage:  
6500 Exemplare

Redaktion:  
Nadja Carmine  
Pascal Schär  
Christoph Gysel

Redaktionsadresse:  
Nadja Carmine  
Tolaweg 14  
3902 Brig-Gras  
Telefon 027 923 77 28  
redaktion.allalin-news@saas-fee.ch  
[www.saas-fee.ch/allalinnews](http://www.saas-fee.ch/allalinnews)

Anzeigenverwaltung:  
Saas-Fee/Saastal Tourismus  
Elisbeth Burgener  
3910 Saas-Grund  
Telefon 027 958 18 55  
info@saastal.ch

Druck:  
Valmedia AG, Bogenoffset Visp



Abonentendienst:  
Saas-Fee/Saastal Tourismus  
Asja Zurbriggen  
Obere Dorfstrasse 2  
3906 Saas-Fee  
Telefon 027 958 18 50  
Asja.Zurbriggen@saas-fee.ch

Online-Abo-Bestellung:  
[www.saas-fee.ch/allalinnews](http://www.saas-fee.ch/allalinnews)

Gestaltungskonzept:  
Matter & Gretener  
Werbeagentur AG  
Zürich



Jahresabonnement:  
18 Ausgaben  
Schweiz: Fr. 39.-  
Ausland: Fr. 65.-

Inseratenpreise:  
1/1 Seite: Fr. 700.-  
1/2 Seite: Fr. 350.-  
1/4 Seite: Fr. 180.-  
1/8 Seite: Fr. 90.-  
1/16 Seite: Fr. 50.-

Nächste Ausgabe erscheint:  
Freitag, 27. Februar 2015

Redaktions- und  
Anzeigenschluss:  
Freitag, 13. Februar 2015

FREIE  
FERIENREPUBLIK



BEKANNTMACHUNG

# TESTFAHRER: JETZT HEREINSCHNEIEN!

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN



SKI-UND  
SNOWBOARD-  
TEST SAAS-FEE  
2.10. – 29.11.2015



[WWW.SAAS-FEE.CH/SKITEST](http://WWW.SAAS-FEE.CH/SKITEST)

